BONDIA® ARUBA

Diasabra 17 di Februari 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Cas Fontein ta keda un peliger



Pagina 2

Analisando con fuerte contracto Citgo ta pa cumpli



Pagina 3

30 miyon bishitante pa Caribe



Pagina 7

KLM: cooperacion cu InselAir termina



Pagina 9

Editorial:

Bureau leerplicht no tin database...

Ta con nan ta traha anto?

Pagina 5

BONDIA ARUBA

Cas di Fontein birando un peliger mas grandi



ORANJESTAD – Mester percura cu e status di proteccion di edificionan cu balor monumental por sigui bay ariba e propiedadnan den man di particular. Esaki a keda demostra ora cu un par di aña pasa e propietario di Rio Grande na Noord a dicidi di basha abou e edificio aki locual a ocasiona un gran polemica te hasta indignacion cerca nos comunidad y opinion publico.

Un cas cu sigur ta yen di recuerdo pa famianan Arends y Lacle ta esun banda di e fontein of plantacion. Den pasado tabatin un plantacion eynan den man di hendenan Chines. Despues e cas aki a pasa den un proceso legal di herencia entre e famianan cu tabata su propietario. Segun informacion cu a drenta na e matutino aki, e cas aki un par di aña pasa a bira propiedad di un grupo di inversionistanan Venezolano. Nan kier a bini cu un proyecto turistico probechando e area exotico y interesante cu Parke Nacional Arikok (PNA) ta ofrece.
Te hasta nan kier a bin cu tipo di expedicion uzando un logo casi similar na esun di PNA locual a crea un pleito legal entre nan. Pero despues e cas aki a keda practicamente bandona



y deteriora, y cada dia e ta bayendo atras sin sa su destino final. Pa loke ta e parti huridico, esun cu ta doño ta esun responsabel pa su estado fisico. Te hasta pa e no bira un peliger, ya cu si e ta bashi y habri tur hende por subi riba e tereno aki. Pero si algo pasa riba dje, e doño ta responsabel ya cu den nos ley e ta esun cu ta permiti cu hendenan por subi su tereno, ya cu e no ta cera adecuadamente.
Bon Dia ya a publica riba e mal estado di e cas y cu ta formando un peliger. Siguramente como cu tambe tur dia turista bishitando Fontein, un gran parti ta subi e tereno y drenta e cas.



Proteccion
Directora di Oficina di Monumento Aruba, Yvonne Webb-Kock a declara na Bon Dia Aruba cu actualmente nan tin 300 candidato cu mester di proteccion ainda y eventualmente e cas aki lo por ta un di nan. Esaki ta depende si e no a cambia drasticamente perdiendo su berdadero balor monumental. Ultimamente tin edificionan cu tabata den e lista di monumento como candidato, pero doñonan a bin cu cambionan drastico den dje cu gewoon nan tin cu kita nan afo.
Actualmente e oficina aki no tin e cas menciona cualifica pa protege ainda. Nan si tin como candidato e fuente of fontein di awa cu ta patras di e cas. Sinembargo sra. Webb-Kock a aclaria cu esaki no kiermen cu e cas aki no lo por bira candidato pa protege. Na su debido momento, nan ta bay wak si e edificio aki ainda ta bin na remarca pa bira monumento of no. Esaki ta depende si no a wordo cambia hopi.
Nan tin edificionan tambe cu nan ta reevalua si toch nan ta bay riba e lista di proteccion si of no. E sa cu e edificio aki su dak a wordo cambia drasticamente. Esaki ta un punto cu nan mester tene na consideracion si e por bira un monumento of no.

Segun sra. Webb-Kock nan a yega di bay wak e cas aki hopi biaha. Te hasta e tempo aya, mas of menos10 aña pasa, nan a yega di guia e doñonan y duna conseho pa trece e cas aki na su color original. E cas aki tin basta cos cu nan a wanta original pa ehempel, e cas aki tin mosaiconan original ainda. "Tin cosnan valioso cu mi ta bisa cu hopi biaha nos ta mira e fachada pafo." Pero e ta haya cu tin tambe elementonan paden pa ehempel nos mosaiconan Arubiano cu no ta wordo traha mas. E ta considera e elementonan aki di un balor basta halto cu mester conserva pa no bay perdi.

Criterionan y maneho
Nan tin diferente criterio pa evalua ki edificio por bira monumento. Esey ta e seleccion di criterionan cu ta aparece den nan buki pa tur hende por wak den nan oficina. E buki aki na su debido tempo lo wordo bendi tambe, ya cu e ta un buki di gran balor informativo ya cu ta aparece tur regla y procedura di monumento den dje. Pero ainda nan ta na spera di un contesta di Directie Wetgeving, si nan por bende e buki aki.
Sra. Webb-Kock a haci enfasis cu tin dos lista. Un lista ta esun oficial di e monumentonan cu si ta proteha, y e ta un lista publico. Te hasta nan ta aparece riba nan Facebook page, unda alrededor di 37 edificio ta aparece cu ta bou proteccion caba y nan ta edificionan di gobierno.
E otro lista ta di monumentonan cu ta candidatonan, y e ta un lista cu no ta publico. Nan ta alrededor di 33 edificio cu algun tempo pasa e oficina aki a yega di propone na ex-minister di Cultura di e gobierno anterior, Otmar Oduber, caminda nan a pidi su autorisacion pa cuminsa cu e lista di proteccion di esunnan cu ta den propiedad di e sector priva cu no ta pais Aruba.
E ta un lista cu e oficina aki cu ta percura pa salvaguardia y protege nos monumentonan como un patrimonio historico di nos isla a traha. Den e lista aki nan ta pone e edificionan cu ta bira candidato potencial pa wordo protegi. Nan tin e lista aki wanta un rato, ya cu nan mester describi nan, y elabora un sistema di subsidio. E problema hopi biaha ta e parti financiero, ya cu di biaha e hendenan cu tin e tipo di propiedad aki ta bin busca placa locual no tin disponibel actualmente. Pero esaki no ta kita cu nan por haya guia tecnico y conseho for di Oficina di Monumento Aruba.
Actualmente tin un minister nobo di Cultura, y directora di Oficina di Monumento Aruba tin cu papia ainda cu e minister pa wak si e tin e mesun vision of no. Den e caso aki, e mandatario aki lo tin cu tuma e decision si e kier sigui of no cu e lista di proteccion di edificionan monumental den man di propietarionan priva. Oficina di Monumento di Aruba ta un departamento cu ta resorta den ministerio di Cultura.

Comision di experto ta analisando acuerdo firma cu Citgo

ORANJESTAD - Te aworaki no tin ningun desaroyo riba e tema di refineria. Esaki a pesar cu sindicato IOWUA y tambe fraccion di oposicion (AVP) y di coalicion (MEP-POR-RED) den parlamento a pidi gobierno pa haya un bista di e situacion actual di e refineria den man di Citgo Aruba.

Diahuebs prome minister, Evelyn Wever-Croes a bisa cu 'no tin ningun adelanto'. Sinembargo el a laga sa cu gobierno ta den spera di dos proceso andando.

Procesonan

Un tin di haber cu opinion legal di expertonan di e comision cu nan a institui pa duna e gabinete actual un conseho riba e contract. Tambe riba con fuerte e contract aki ta pa garantisa su cumplimento si of no. Tambe pa wak si Citgo ta den cumplimento of no di loke a wordo acorda den e contract aki. Segun e prome mandatario nos tur por tin un impresion, pero nan kier haya e impresion aki for di e expertonan mes.

E di dos proceso cu gobierno ta wardando rond di e refineria tin di haber cu Citgo mes cu kier bin Aruba pa delibera cu e gabinete nobo. Sinembargo premier Wever-Croes a laga sa cu nan a bisa Citgo for di adelanta cu si nan ta bin pa reuni cu nan ta pasobra nan tin cosnan concreto riba mesa. "Ya nos no kier papia di promesa. Nos no kier papia di cosnan cu no ta contundente. Nos kier sa concretamente kico ta e inversionnan y kico ta e compromisonan", el a bisa.



Maneho pa promove artesania local

Prijs di huur di kiosconan Welcome Plaza lo por wordo ahusta



ORANJESTAD- Manera Bon Dia ta bin ta haci pa algun tempo caba ta siguiendo e desaroyonan na Welcome Plaza. Ultimamente a tuma nota cu un maneho ta bay wordo fiha pa promove artesania bou e dak di e kiosconan uzando criteria di Unesco pa duna preferencia na artesano of artista cu tin reconocemento di e Seyo Nacional pa Artesania.

Den un comunicado cu nos a haya recien di ministerio di infrastructura y medio ambiente, a delinea den liñanan grandi kico e maneho nobo ta encera pa percura cu artesanonan haya preferencia pa haya luga na Welcome Plaza mirando preocupacionnan bou algun artesanonan cu ta expresa cu 'artesania na Aruba ta cabando'.

Nos a tuma contacto cu mandatario encarga cu infrastructura y medio ambiente Otmar Oduber (POR) kende a splica kico tabata e trayectorio y motivacion envolvi pa bin cu un maneho pa e area, cual segun e mandatario no a wordo delinea pa e minister anterior.

Sr. Oduber a conta Bon Dia cu e manera con e mandatario anterior a cera contract cu 'friends & family' no tabata corecto. Segun e mandatario, te na november a cera contract cu 18 persona na Welcome Plaza pa asina percura pa nan haya un luga den e localidad nobo e mandatario a manda un carta pa e personanan cu a haya un promesa di gabinete anterior pa splica cu nan no lo haya un luga reserva mirando cu e minister anterior nunca a fiha un maneho pa e area di Welcome Plaza, segun sr. Oduber.

Specialmente e manera con segun e mandatario a purba fix luga pa coordinadonan y amigonan tabata e rasonamento pa anula e promesanan. Segun minister di infrastructura, e grupo di persona aki lo a haya mita di e kiosconan cu a keda construi recien, mirando cu en total tin un cantidad di mas o menos 39 kiosco. Mientrastanto e personanan cu tabata den warda pa muda di e kiosconan bieu panort banda di Arubus si a wordo considera, pues nan a move di biaha.

Esaki a wordo haci pa por tin un maneho enfoca riba stimula artesania di hende local por medio di duna nan oportunidad pa haci negoshi dilanti e terminal di crucero. Den cuadro di e maneho aki artesano local y artista local cu tin un Seyo di Artesania, cual ta un certificacion otorga pa Departamento di Cultura (DCA), lo por haya prioridad pa bende productonan den kiosconan na Welcome Plaza.

'Welcome Plaza a bira un flea market'

Manera nos a publica anteriormente, un di e poco artesanonan local cu ta bende su producto y producto di otro artista local na Welcome Plaza ta haya cu e kiosconan na e area nobo ta 'birando un flea market atrobe'. Aunke artesano local Trudy Lampe a expresa cu podise turistanan ta wordo atrai pa loke mayoria di luga ta ofrece na producto importa, e situacion pa e artesanonan ta hopi mas precario.

E situacion aki ta wordo causa, manera algun artesanonan ta expresa, pa via di e mercado cu ta hopi inhusto. Varios artesano di antes a stop di traha awor. Actualmente tin un trend cu a cuminsa, pero segun sra. Lampe, ta masha tiki hende local mes ta haci e trabao aki di artesania di Aruba, cual ta carga realmente e sentimento di e isla. "Bo por conta riba bo man cuanto tin." Esaki ta wordo contrasta segun sra. Lampe pa e situacion unda productonan di artesania ta wordo treci di afo y simplemente ta skirbi Aruba riba nan, mientras e tipo di souvenirnan aki por wordo haya den cantidadnan masal na tur destinacion turistico. E unico diferencia ta e nomber di e luga cu ta wordo skirbi riba dje.

Minister di infrastructura di su banda a bay di acuerdo y ta duna rason na loke sra. Lampe a expresa, bisando cu 'en berdad aworaki e luga a bira un flea market unda ta bende cantidad di producto cu no ta wordo traha na Aruba, y esey nunca tabata meta di Welcome Plaza'.

Continuacion riba Pagina 4



BONDIA ARUBA

Sospechoso primario di asesinato na De Vuyst dilanti hues comisario



ORANJESTAD - Den cuadro cu detencion recien di e sospechoso primario Jairo Chalgut den e caso di asesinato di hoben fam Sierra na De Vuyst, a wordo presenta dilanti hues comisario ayera mainta.

Manera nos a publica ayera, e sospechoso a wordo deteni a base di nombernan cu a wordo duna na autoridadnan. Ministerio Publico tambe a opta pa informa un poco riba e procedura y e investigacion cu a conduci na e detencion.

Procurador General Alexander Van Dam a informa cu ta asina cu Instituto Forensico di Hulanda (NFI) a analisa e profiel di DNA di e sospechoso. Ora cu a compara esaki cu DNA haya na sitio di e crimen a constata cu esaki tabata concorda cu otro.

Banda di detenido

Sinembargo OM ta consciente cu den nan experiencia, hopi biaha ora determina cu sospechosonan nan DNA of otro informacion manera fingerprint ta concorda cu algo riba sitio di crimen, sospechosonan sa bin cu otro declaracionnan. E declaracionnan aki tambe ta yuda sigui e proceso di interogacion pa haya sa si tin mas persona cu mester wordo deteni. Alabes ta keda importante pa scucha banda di e sospechoso, pasobra OM no tabata presente na e sitio pues no por determina tur cos basa riba declaracionnan di otro persona.

E proceso

Ora un sospechoso wordo presenta dilanti un hues comisario esaki ta un di e stapnan primario pa asina determina si e investigacion cu persecucion publico, esta OM, ta hibando dilanti ta cuadra cu ley, si e ta bayendo na ordo y si ta necesario pa sigui.

E proceso cu ta canando actualmente ta un di e prome stapnan den e sistema di detencion cu ta vigente na Aruba. Pa awo e detencion a wordo prolonga pa 8 dia. Despues di esaki hues comisario lo determina otro siman si lo sigui e proceso di detencion. Ministerio Publico ta subraya cu ta percura pa procesonan di detencion wordo impone riba un persona solamente ora esaki ta necesario, mirando cu ta algo 'hopi pisa'.

Yamada pa colaboracion di comunidad

Manera nos a publica ayera, OM tin mester di mas persona cu lo tabata presente durante e incidente aki pa nan por sigui haci nan trabou di haya tur e sospechosonan. Sr. Van Dam no kier a bay den detaye pa delinea cuanto detencion tin actualmente, pa asina no stroba e investigacionnan.

KIA

Pa loke ta trata cera un persona tras di bara, procurador general ta enfatisa cu semper ta percura ora mester traspasa un detenido na KIA, ta tene cuenta cu siguridad di otro personanan na KIA y tambe cu e siguridad di trahadonan di KIA mes.

Esaki ta wordo considera tambe por medio di un evaluacion personal riba e comportacion di e persona, pero tambe si por ehempel den un cel cercano tin un persona cu ta parti di un gang opuesto, lo percura pa no causa problema innecesario, segun sr. Van Dam.



Maneho pa promove artesania local

Prijs di huur di kiosconan Welcome Plaza lo por wordo ahusta



Continuacion di Pagina 3

Criterionan

Un di e maneranan con lo bay evalua si un persona por haya preferencia pa haya un luga na Welcome Plaza ta por medio di e Seyo di Artesania, cual por aplica pe na DCA via un comision special cu ta evalua productonan di artesania y arte. Apart di esaki segun minister, pa personanan sin Seyo lo evalua segun cierto criterionan estableci pa Unesco cual ta delinea ki ora un arte of artesania ta di importancia pa herencia cultural di un pais. Esaki ta un evaluacion cu ta wordo haci na departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP). Nos a acerca Unesco cual a duna nos un rapport general riba e desaroyo di artesania pa importancia di herencia cultural.

Huur

Sinembargo no ta sigur con hopi e cambionan aki lo por yuda mirando cu e huur pa un kiosco na Welcome Plaza segun cierto personanan cu ta estableci ey ta demasiado halto pa e benta cu nan ta haya. Nos a acerca e sr. Oduber kende a reacciona bisando cu e no a tende nada riba e prijs di huur. Esaki a wordo fiha prome cu el a tuma mando di e ministerio. Pero si lo por haci algo tocante esaki sr. Oduber a splica cu 'lo mester laga DIP evalua e situacion, mirando cu nan tin un luna so ta paga'.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez (hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia (hefe suplente)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

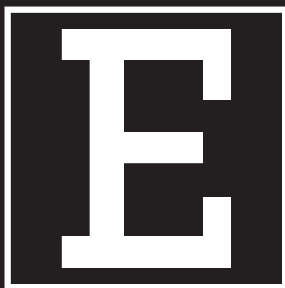
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Bureau leerplicht no tin database...

Ta con nan ta traha anto?

Segun un articulo den nos propio corant di ayera, Bureau Leerplicht, cu ta responsabel pa e supervision riba cumplimento cu e ley di leerplicht (di december 2011), segun nan propio informacion, no tin un database, y ta buscando aparentemente awor un colaboracion cu Censo pa yega na informacion tocante e muchanan den e edad unda nan ta obligatoriamente participa na enseñansa. Esey ta mucha entre edad di 4 y 17 aña, es decir ora nan cumpli 17 e obligacion no t'ey mas.

E pregunta cu ta bin dilanti mesora con por ta cu un tarea gubernamental, cu ta existi di fin di 2011, ban bisa inicio di 2012, o pa mas tarda entrante aña escolar 2012 – 2013, ainda no tin instrumento basico pa por funciona? Esaki ta un di tantisimo tareanan cu a keda sin cumpli pasobra e gabinete berde tabatin otro cos di haci cu placa? No ta dificil pa nos kere esey, pero tin mas aspecto pa tuma na cuenta.

Ta bisa awor cu ta busca colaboracion di Censo pa por tin cierto informacion basico di e muchanan di e edad concerni, pero esey den e caso aki no ta e prioridad. Prioridad mester ta cu tur scol cu ta haya subsidio di gobierno, mester duna tur informacion tocante tur alumno cu nan tin, y no solamente na cuminsamento di aña escolar, sino cada tres luna manera ta nan obligacion. Pregunta: e scolnan ta cumpli cabalmente cu e obligacion aki? Y si nan ta cumpli cu esaki, anto e siguiente pregunta ta na esunnan responsabel pa ehecuta e supervision, si ta pone e informacion aki disponibel na Bureau Leerplicht? Y con nan ta entrega esaki, riba papel o digital? Loke ta haci e pregunta surgi si ta den estilo di picapiedra nan ta comunica cu e scolnan y ta con nan ta haci pa mantene un bista riba e casonan problematico mes. E punto ta cu un database tampoco lo yuda si e trabao mes no ta bon organisa. Tabatin un tempo cu computer no tabata existi y tabatin paisnan cu un administracion publico aceptabel, y otronan cu no sa organisa.

E asunto ta trece tambe dilanti e caso di e muchanan ilegal, cu pa tratado y pa ley, mester haya enseñansa, tanten cu nan y nan mayor(nan) ta permanece riba nos isla. Nan sigur no ta den e database di Censo pasobra nan no por ta registra. E informacion ey necesariamente mester bin di e scolnan, pues atrobe nos ta yega na e punto cu ta e scolnan tin e deber di notifica e autoridad varios biaha pa aña riba e total di alumno cu nan tin, simplemente pasobra esaki ta e base pa nan haya subsidio. Den e articulo ta referi tambe na e entrevista cu hefe di Censo cu ta observa, completamente correcto, cu no por exigi di un mucha, o di su mayornan, un prueba di inscripcion na registro civil, pasobra e ley y e tratado ta bisa cu e mucha mester haya enseñansa, irespecto su situacion encuanto residencia. Pues ta e scol mester acepta un mucha ilegal, duna e alumno un cupo, y seguidamente notifica autoridadnan hudicial di e presencia di un mucha sin residencia legal, loke ta un asunto cu e autoridadnan aki mester atende. Nos ta puntra nos mes si di berdad tur scol ta cumpli sagradamente cu ley den esaki. Naturalmente e scolnan no publico tin un modo di scapa di e problema, alegando cu e alumno (ilegal) no ta di e creencia riba cual e scol ta basa, pero e scolnan publico mester cumpli sigur. Cu consecuencia cu lo no ta straño pa mira un proporcion mas grandi di alumno ilegal na e scolnan publico, cu lo mester deal cu e situacion di tur manera.

Henter e asunto ta crea duda di con e Bureau Leerplicht ta funciona te awor, mas di cinco aña den e proceso. Por ehemplo: tin instruccion practico pa cada scol, basa riba e ley, kico ta spera di nan den caso di ausencia di alumno? Por ehemplo, ta existi un criterio pa notifica ausencia, ban bisa cu si un mucha ta ausente pa mas cu tanto dia, Bureau Leerplicht mester haya notificacion inmediatamente? Y kico ta sucede despues? E bureau mes ta bisa cu nan no tin un registro. E hefe tin un schrift grandi anto den cual ta nota tur e notificacionnan? O tin un funcionario cu ta hinca tur melding den un spreadsheet? Y ta con e follow up ta tuma luga despues? Ta pasa desk pa desk parti e casonan? Y ken ta controla despues kico a sucede, of no?

Nos mester comprende bon cu e asunto di scol obligatorio no ta un obligacion pa e mucha, legal of no, cumpli cu esaki. E ta un ley pa percura cu e mayornan, e scolnan y e instancianan di supervision cumpli cu e mucha, cu tin derecho riba enseñansa. Ora ta diseña un modelo di control y supervision, ta primordial pa tene esey na bista. Nos tin e impresion cu e coordinacion entre e principal responsabelnan pa e supervision, e scolnan y e Bureau, no ta cana bon. Aki lo mester cuminsa drecha, cu of sin database.

El Chapo Guzman no ta bay declara ni coopera

(Infobea) - "Mi ta desea di laga bon cla, mi kier pa tur hende sa cu mi kier bay huicio. Mi no tin intencion di colabora ni declara mi mes culpabel", ta entre otro loke ta aparece den un carta cu Joaquin 'El Chapo' Guzman a skirbi na e hues Brian Cogan, cu ta trata su caso.

"Ta un tortura di 24 ora pa dia", e antiguo hefe di e Cartel di Sinaloa ta skirbi. Despues di huy dos biaha for di prizon Mexicano, el a keda extradita pa Merca na januari 2017 pa responde pa e crimennan di cual husticia Mericano ta acusa su persona.

E Mexicano, un di e hefenan di narcotrafico mas grandi di historia, a sigura cu sin fondo pa paga su defensa, su huicio 'lo ta un farsa', asina e ta argumenta den e carta manda pa hues Cogan. Den e carta El Chapo ta protesta contra e reglanan imponi pa Cogan, cu ta impedi Guzman di duna instruccion na su famia di con pa accede na placa pa paga pa su defensa. E reglanan ta impedi tambe cu su ekipo legal por pasa mensahe pa su famia con ta haya placa pa paga su abogadonan.

E ex-capo di 60 aña, den casi total isolacion na New York, kier a lesa e carta na e hues den e audiencia teni diahuebs ultimo den corte di Brooklyn, pero hues no a permiti esey. Desde cu el a drenta prizon na New York, El Chapo no por a mira su esposa, e ex-reina di beyesa Emma Coronel. Solamente a permiti El Chapo mira su dos yiunan muhe, di seis aña di edad. Comienso di e huicio a ser fiha pa 5 di september proximo, unda ta inicia cu seleccion di e hurado.



Venezuela: No tin claridad ainda den oposicion encuanto eleccion presidencial



(ElNacional) – No tin un decision unanime entre e partidonan di oposicion aglomera den Mesa di Undidad Democratico (MUD), si ta participa si of no na eleccion presidencial, convoca pa e regimen di Nicolas Maduro pa dia 22 di april proximo. Despues di e fracaso di e dialogo na Santo Domingo, y e prohibicion cu e regimen a impone riba e coalicion MUD a traves di un decision di Tribunal Supremo di Husticia, y e descalificacion tambe di varios partido di participacion na eleccion, no tin unidad entre e forsanan opositor. Di parti di MUD ainda no tin un decision si ta mira participacion ainda factibel despues di e veredicto di e tribunal, ni ken lo ta e candidato.

E partido Voluntad Popular (VP) a informa ayera cu nan no ta 'convalida e fraude electoral' y cu nan no lo postula ni respalda ningun candidato. Nan ta haci un yamada na tur organisacion politico democratico pa no participa ni duna balor na 'e fraude di 22 di april'. Esun cu ta inscribi den e condicionnan aki lo ta haciendo un fabor na e dictadura, segun e partido di entre otro Leopoldo Lopez, den un comunicado.

Secretario General di partido Accion Democratica (AD), Henry Ramos Allup, a sigura cu e organisacionnan cu ta conforma oposicion lo expresa nan posicion den e fin di siman aki, si nan ta participa of no den eleccion presidencial.

E lider opositor a comenta cu ta necesario pa oposicion fiha un posicion di manera uni. "Ningun candidato opositor mester postula pa eleccion presidencial fuera di e unidad", el a comenta.

Consulta encuanto e posicion di Accion Democratica, Allup a indica cu e condicionnan 'a la Nicaragüense' imponi pa gobierno no ta duna garantia pa conclui si ta trata di eleccion husto. El a afirma cu den caso cu e partidonan dicidi di acudi na e contienda, AD lo acepta e decision di e mayoria, pasobra loke mas e pais ta exigi, ta unidad.

"O nos ta bay hunto pa participa cu un solo candidato, o hunto nos ta bisa cu no tin condicion y nos no por participa", el a agrega.

Brasil: Temer ta decreta intervencion federal den siguridad di Rio de Janeiro



(JornaldoBrasil/Infobae) - Presidente Brasileño, Michel Temer, a firma diahuebs pasa un decreto cu ta establece un intervencion federal den area di siguridad den estado Rio de Janeiro, cu den e ultimo lunanan a keda sacudi pa un ola di violencia. Gobernador di Rio de Janeiro, Luiz Fernando Pezão, a comunica ayera mainta na e top di siguridad di e estado, cu e comandante nobo di e area lo ta general Walter Souza Braga Netto, cu ya a yega di actua den e posicion aki durante e Weganan Olimpico di 2016.

"Boso sa cu crimen organisa casi a tuma estado Rio de Janeiro pa nan. E ta un metastasis cu ta expande pa henter e pais y ta menasa trankilidad di nos pueblo", Temer a bisa despues di firma e decreto den un acto realisa na palacio presidencial di Planalto, den presencia di ministro y otro autoridadnan.

E decision di decreta e intervencion federal a keda adopta tres dia despues di fin di carnaval, e fiesta popular mas importante di Brasil y, en particular di Rio de Janeiro. E aña aki esaki a keda mancha pa numeroso y grave episodio di violencia.

Segun Temer, e decreto ta drenta na vigor 'inmediatamente', a pesar cu e mester haya ratificacion den parlamento. Di acuerdo cu constitucion, mester convoca e camaranan legislativo pa discuti e asunto dentro di un plaso di dies dia, pero tanto directiva di Camara di Diputado como di Senado ya a manifesta nan respaldo pa e medida y a anuncia cu lo trata esaki e siman venidero.

Temer a splica cu el a tuma 'e medida extremo aki pasobra tur e circunstancianan ta exigi esaki' y a sigura cu lo tin "respuesta duro y firme pa enfrenta y derota crimen organisa."

"Nos no por sigui acepta pasivamente morto di hende inocente. Ta intolerabel cu nos ta derando mama y tata di famia, trahado, polis, mucha, y cu nos ta mira barionan completo den situacion di guera, cu nan scolnan dentro di alcance di arma", Temera declara tocante e realidad den cual e poblacion di Rio de Janeiro ta biba tur dia.

E mandatario a subraya tambe cu e intervencion federal, cu den practica ta traslada pa forsanan arma nacional e comando di tur e areanan di siguridad publico den e estado aki, lo abarca tambe sectornan manera maneho y vigilancia di e careteranan.

"Nos no lo mira mas avenida cu trinchera, e prizonnan lo no ta oficina mas pa e bandidonan y nos plasanan no lo ta mas di crimen organisa, sino cu nan lo ta reserva pa hende honesto", el a declara.



Colombia: Grupo guerrillero ELN ta planea y ehecuta atentado for di Venezuela

(Infobae) – Ministro di defensa Colombiano, Luis Carlos Villegas, a declara cu el a papia cu su homologo Venezolano, Vladimir Padrino, pa comunica cu varios atake di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) a ser planea y ehecuta for di teritorio cu e dictadura Chavista mester controla.

Esaki tanto na frontera di Norte de Santander como di departamento Arauca, Villegas a bisa periodistanan den un entrevista na Pereira.

Recientemente, fiscal general di Venezuela, Tarek Saab, a denuncia cu Colombia ta planea bombardeo militar, invasion militar, di e pais bisiña, mientras cu e comandante di e Forsanan Militar di Colombia, general Alberto Mejía, a sigura cu ELN ta reclutando Venezolano y cu e lidernan di e guerrilla ta den teritorio Venezolano.

Den e conversacion telefonico, cu a tuma luga diahuebs anochi, e ministro Colombiano a indica na Padrino cu durante e asina yama 'paro arma' cu ELN a proclama siman pasa den henter e pais, por a comproba cu guerrilleronan Colombiano y Venezolano a realisa accionnan terorista y arma contra e poblacion."

Tambe Villegas a manifesta cu e cantidad di Venezolano cu a participa den e accionnan aki ta creciendo. El a recorda e morto di dos Venezolano cu tabata instala un carga explosivo cerca di frontera. Autoridadnan Colombiano a haya nan ID Venezolano y datonan di persona, telefon y adres den teritorio Venezolano. Segun Villegas, ministro Venezolano Padrino a ricibi



e informacion cu hopi interes y a propone pa tene un reunion tocante siguridad na algun luga cerca di frontera.

Villegas a declara tambe cu pronto tanto presidente Juan Manuel Santos como canciyer María Angela Holguín y e mes lo ta disponibel pa tene e reunion aki, evaluando cual lo ta e miho momento pa haci esey.

Caribe a logra yega na 30 miyon bishitante na 2017, a pesar di horcan

(CaribbeanNewsNow) - Barbados — E horcannan catastrofico cu a devasta cierto destinacion den region di Caribe aña pasa, a afecta pero no a stroba progreso den turismo regional enteramente, di acuerdo cu cifranan divulga pa Caribbean Tourism Organization (CTO), e autoridad encuanto estadistica regional di turismo.

Ryan Skeete, director interino di investigacion di CTO a anuncia na un conferencia di prensa cu via streaming tabata visibel pa un audiencia global, cu Caribe a alcansa e marca di 30 miyon turista 'stay-over' pa prome biaha aña pasa, aunke e region tabata lidia cu e efectonan di e horcannan Irma y Maria, como tambe di horcan Harvey, cu a suta parti di Estadonan Uni, e mercado primordial di Caribe.

Adicionalmente tabatin un record den placa gasta pa bishitante, cu a contribui cu US$ 37 biyon na economianan di Caribe durante e periodo, 2,6% mas cu na 2016, segun Skeete a raporta.

E experto di turismo a splica cu e yegadanan di turista stay-over tabata riba un rumbo fuerte durante prome mita di aña 2017, cu un aumento di 4,8%, pero e crecemento a keda corta den e di dos mita di aña pa e tormentanan, cu tabata responsabel pa un caida di 1,7% entre juli y december. Esaki a resulta den un aumento total di 1,7% den yegada di turista, haciendo esaki e di ocho aña consecutivo di crecemento, aunke esaki ta mas abao cu e promedio global di 6,7%.

E funcionario di CTO a splica cu crecemento economico fuerte den e mercadonan mayor a yuda prestacion economico den region, cu cierto destinacion registrando crecemento fuerte di dos digito, aunke e paisnan afecta pa horcan a cay atras entre 7 pa 18 porciento.

Estadonan Uni ta keda emercado primordial, creciendo cu 0,5% pa yega na un total calcula di 14,9 miyon bishita na e region, basa principalmente riba crecemento economico solido, desempleo abao y confiansa di consumidor halto; mientras cu e mercado Canades a reacciona fuerte, registrando un incremento di 4,3% den yegada, compara cu un reduccion di 3,1% na 2016.

Sin embargo, tabata e mercado Europeo cu a registra e aumento mas grandi, di 6,2% te yega na 5,8 miyon bishitante, cu Reino Uni cu un aumento di 2,9% te 1,3 miyon bishitante. E incremento den bishitante no a refleha tanto den ocupacion di hotel, cu a cay cu 1,2%, di acuerdo cu STR (anteriormente Smith Travel Research), un compania Mericano cu ta recolecta dato di oferta y demanda di industria hotelero. Sin embargo, tanto average daily rate (ADR) como revenue per available room (Revpar) a registra incremento, aunke bastante modera. Ta notabel sin embargo, segun Skeete, cu e indicadornan di prestacion di hotel a exclui mayoria di e destinacionnan afecta pa horcan na e momento ey, pa motibo di e paro den nan operacion causa pa e horcannan. E sector crucero tambe a yega na un record di 27 miyon pasahero, 2,4% mas cu na 2016, a pesar di e horcannan. "E prestacion den pasahero crucero ta refleha e tendencia den yegada di stay-over, creciendo fuertemente cu 4,6% den prome mita di 2017, pero disminuyendo marginalmente cu 0,4% den e segundo mita di aña 2017. En berdad yegada di pasahero di crucero a cay dramaticamente na september cu 20%, pero crecimento a restablece na october, cu a mira un aumento di 2%", e funcionario di CTO a declara.

CTO a bisa cu ta anticipa cu e condicionnan economico lo ta faborabel pa continuacion di crecemento na 2018, por lo tanto nan ta predeci crecemento di entre dos pa tres porciento den tanto stay-over como den turismo crucero.





Curgas ta bira miembro di e team di inspeccion

WILLEMSTAD - Recientemente e compania di gas Curgas a bira un parti di e team di inspeccion multidisciplinario di gobierno. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

Desde awo , durante di inspeccionnan regular e ekipo aki tambe lo verifica e consumo y e siguridad di e propane gas ilegal. Traves di e colaboracion, Curgas ta spera di detecta mas instalacionnan ilegal.Curgas a indica cu durante di na orario di trabou regular nan sa haya conexionnan di gas propane, cu no ta cumpli cu e normanan vigente. Esaki lo wordo trata cu e team multidisciplinario. E acuerdo aki a wordo firma entre minister di desaroyo economico, Steven Martina y e director di Curoil cu ta e compania grandi di Curgas, Jamil Lasten.



Divi Divi Air di Curaçao ta lansa Aruba Ops

WILLEMSTAD – Recientemente Divi Divi Air a anuncia cu e compania a lansa su vuelonan di Curaçao pa Aruba di 15 di februari y lo inicia su vuelonan pa Aruba di Boneiro awe dia 17 di februari. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

E expansion ta señala cu Divi Divi Air a uni forsa cu Aruba Airlines y InselAir como e unico aerolineanan cu tin conexion cu e islanan di Aruba, Boneiro, Curaçao.

E aerolinea local lo opera e servicio di Curaçao –Aruba 6 biaha pa siman, mientras e vuelonan di Boneiro lo opera 1 biaha pa siman. Tur vuelo lo wordo opera cu ekipo di DHC-6-300.

Divi Divi Air no lo tin servicio programa pa islanan mas leu cu Aruba, Boneiro, Curaçao.



Minister Plenipotenciario a topa cu ehecutivo di agricultura di Hulanda

DEN HAAG – Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata tin un encuentro cu e Secretaris general di ministerio di Agricultura di Hulanda Harry Paul y Marlies Heerema cu ta Coordinating Policy Advisor na e ministerio. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Sr. Besaril a bisa cu maneho di gobierno di Aruba ta pa baha importacion di fruta, berdura y crea un sector primario cu mester por bira un pilar economico pa Aruba. E sr. Besaril a bisa cu lo mester bin un estudio pa mira riba ki ramo Aruba por ta self supporting y asina haci e dependencia di importacion menos. Tambe lo mester mira e posibilidad pa agricultura cu ta pas mas cu e clima di Aruba. Pa e motibo aki sr. Besaril ta acerca instancianan y Universidad cu ta experto riba e tereno aki. 'Loke nos mester awor aki ta conocemento di e materia. Hulanda tin e experticio aki y nos mester mira unda nos por haci uzo di esaki pa cu Aruba', asina Minister Plenipotenciario a bisa.E mandatario a haci mencion tambe cu e combersacionnan aki tambe ta pa preparacion di un bishita di un delegacion di minister pa Sector Primario Chris Romero cu a corto plaso tin plan pa bin Hulanda cu un delegacion pa profundisa e combersacionnan aki. Sr. Paul di su banda a bisa cue ministerio di Agricultura ta habri pa mira kico Aruba mester y con e ministerio por yuda den esaki. Sr. Paul a bisa



lo ta bon si Aruba por haci un estudio riba e necesidadnan y asina mira unda expertonan por cuminsa.

Finalmente Minister Plenipotenciario a gradici sr. Paul y sra. Heerema pa e recepcion ameno y e combersacion cu a bay den bon ambiente.

Explosion y candela na cat cracker di refineria Isla

WILLEMSTAD - Pa mas o menos 12'or di a nochi a surgi un explosion na e cat cracker riba tereno di refineria Isla. Bo por a sinti e explosion aki un par di kilometer cua sigui cu candela. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

E situacion tabata uno di basta panico, cu candela hopi grandi ta bay laira.

Segun e informacionnan cu a wordo confirma pa vocero di refineria, e explosion a surgi den e flare di cat cracker.

Despues cu e candela a surgi a logra domina e parti abou pero tabata luchando te den laat cu e parti mas ariba, na mas of menos 2 meter bou di e flam.

Remarcabel ta cu netamente diamars anochi e refineria Isla a cuminsa start bek di e cat cracker.





KLM a termina cooperacion cu InselAir

WILLEMSTAD – KLM a termina e cooperacion cu e aerolinea local InselAir. Esaki ta como resultado cu e biaheronan cu ta biaha di Hulanda pa Aruba,Boneiro, Curaçao of Sint Maarten no por biaha cu e mesun ticket cu InselAir pa e momentonan aki. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.



E pasaheronan lo mester cumpra un otro ticket separa pa nan biahe posterior y na aeropuerto en cuestion , mester recoge maletanan prome y bolbe check in.

KLM a bisa esaki ta pa motibo di e poco biahenan cu InselAir ta haciendo a pone nan tuma e decision aki. E gerente di financia di Insel Air, Andre Deleger a admiti cu e aerolinea di Corsou a enfrenta un siman dificil na final di e luna di januari tras di lomba y na cuminsamento di februari cu ambos avion F-50 no por a bula y vuelonan a wordo cancela of tabata tin delaye. Pero e ta haya cu e conclusionnan cu KLM ta haciendo actualmente ta desapropia.

E director di financia ainda no a tene contacto cu gerencia di KLM tocante e asunto aki, pero e lo pidi un aclaracionnan di nan banda.

"Sin un backup, nan ta sigui ta un operacion fragil, pero siman pasa e avionnan por a bula corectamente segun schedule",sr. Degler a bisa cu e lo papia cu KLM tocante di e situacion aki.

Minister Plenipotenciario a ricibi presentacion di Second Home

DEN HAAG – Recientemente director doño di Second Home Mondial Victor Poppenburg a tene un reunion di cortesia cu Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Durante e combersacion sr. Poppenburg a duna un relato na e mandatario di su compania y ki plannan e tin pa cu Aruba. Segun Poppenburg un parti e poblacion di Hulanda pa motibo di edad halto y cu nan pensioen, ta orienta na mes riba e posibilidad pa establece nan mes permanente of pa un periodo temporal riba e tres islanan ABC. Second Home Mondial ta un network y marketing di real estate exclusivo pafo di Hulanda.

Second Home Mondial ta den combersacion cu diferente partnernan na Aruba pa posiblemente yega na organisa en cooperacion cu TUI biahenan di orientacion na Aruba. E biahenan aki ta pa informa e interesadonan y turistanan sin ningun compromiso riba e reglanan pa establece nan mes na Aruba. Segun sr. Poppenburg e ultimo cuater lunanan e interes ta hopi grandi, sigur den combinacion cu un acomodacion na un hotel. E plan ta pa planea e prome biahe di orientacion na april 2018. Sr. Poppenburg a accentua e importancia di e proyecto aki pa traha hunto cu partnernan di confiansa, manera e gabinete di Minister Plenipotenciario di Curaçao, e gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba, ATA y PricewaterhouseCoopers.

Minister Plenipotenciario a bisa sr. Poppenburg cu e proyecto por ta positivo pa Aruba y cu unda por semper e por conta riba ayudo y sosten di Cas di Aruba.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
"no muebla" pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
color berde
Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BENDE
un cas na Papilon di 4 camber y
2 baño pa afl.325.000,00.
Yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solu-
cion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA HUUR
na Seroe Blanco
un apartamento muebla
di dos camber
Tel.593 5112

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full
muebla Afl.1.200 + deposito
awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño.
Inclui wifi y cable. Fls.800
+ 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full
muebla na Seroe colorado. Pa
info pls. Yama
Tel.5698007

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experi-
encia para cuidar adulto o niños
discapacitados
Tel: 566 3098

TA HUUR
1 studio apart. na
Tanki Leendert
Prijs Awg 1000.00 p/l
Inclui awa coriente
internet y cable
Borg Awg 800
Pa mas info jama
Tel.6617628

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Appartment complex (5) + 1 cas
Guyabastraat Afl.375.000
Cel. 592 9966

TA BENDE
Un cas nobo na Ayo di
3 camber / 1 baño, apartment,
pa Afl.425.000
Cel. 593 6318

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece señora para trabajar .
Responsable y honesta
Tel. 568 1152

TA BUSCA
100 m2 di tereno na Palm
Beach, Alto Vista, area di Nord
Tel. 562 7054

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Studio Apart. full muebla
Fl.700.00 Dep.
mitar den tar. rec.
inclui awa, cable/sushi (dama)
Tel. 582 3023/593

For Sale
Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

TA BENDE
Nissan Tiida 2011
den bon condicion, automatic,
A/C Prijs 16.300 awg
Tel. 737 1495

TA HUUR
En Seroe Blanco habitacion con
cocina y baño independiente
para una persona (dama)
Renta :600 fl deposito 600fl
servicios aparte
Tel. 562 3006

TA BENDE
un cas + apart. erfpracht 950
m2, construction 635m2, riba
caminda grandi
Caya Betico Croes
Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA BENDE
un cas di 3 camber Wayaca
Residence
Afl.525.000 negociabel
Tel. 592 9966

TA BENDE
un Isuso di '89 Fl.1.500
as is wis na Santa Martha #12
Tel. 592 5462 or 568 3730

TA BENDE
Set di sala (2 pida)
Tel. 567 8464

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi varie-
dad di tela
Tel. 746 0518 / 587 1855

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
un Tereno propiedad cu
caminda di klinker na Tamarijn
pa traha e cas di bo soño
Tel. 582 8080

TA BENDE
Tereno na Tanki Leendert
1000 m2 eigendom Afl.175.000
Tereno na Tanki Leendert 1056
m2 eigendom Afl.175.000
Tel. 593 2952

Raymond Maduro:

Sindicato ALVAST

ORANJESTAD - Recientemente Sindicato ALVAST a tuma nota ariba e expresionnan haci den un entrevista na medionan di comunicacion pa e representante di e sindicato UEA, esta Jacobo (Cobi) Geerman, na varios ocasion e ta uza of menciona nomber di e Sindicato cu ta representa e supervisornan esta e sindicato ALVAST, sin autorisacion di directiva of miembronan afila.

Sr. Geerman ta papia cu prensa ariba topiconan cu ta regarda problemanan na Elmar NV di cual ta su bon derecho, pero e esey no ta dun'e derecho di por papia of uza nomber di nos sindicato ALVAST. E impresion cu directiva tin ta cu sr. Geerman kier mustra cu tin un unidad entre e dos sindicatonan di cual esey no ta e caso, pasobra ta sr. Geerman mes a aleha su mes for di Sindicato ALVAST y awor kier drecha loke cu e mes a kibra esta e relacion entre sindicato y miembronan. Nan ta masha disgusta y no kier tende nada di sr. Geerman cu ta uza e nomber di Sindicato ALVAST.

Sindicato ALVAST mes lo sa di sali na defensa y interes di su miembronan cu ta e grupo di supervisornan afilia esta e stafnan.

Nomber di directiva ALVAST

Un persona a keda deteni despues di bringamento

ORANJESTAD - Recientemente polisnan mester a bay cu urgencia pa Seroe Patrishi pa un bringamento formal. Un hende a keda deteni.

Na e casnan di pueblo -na cas di famia- tabata un bululu formal, segun e comunicacion, unda varios unidad policial tabata presente, y a bay over na detene un persona. Ambulance tambe a keda solicita pa atende cu un persona agredi.

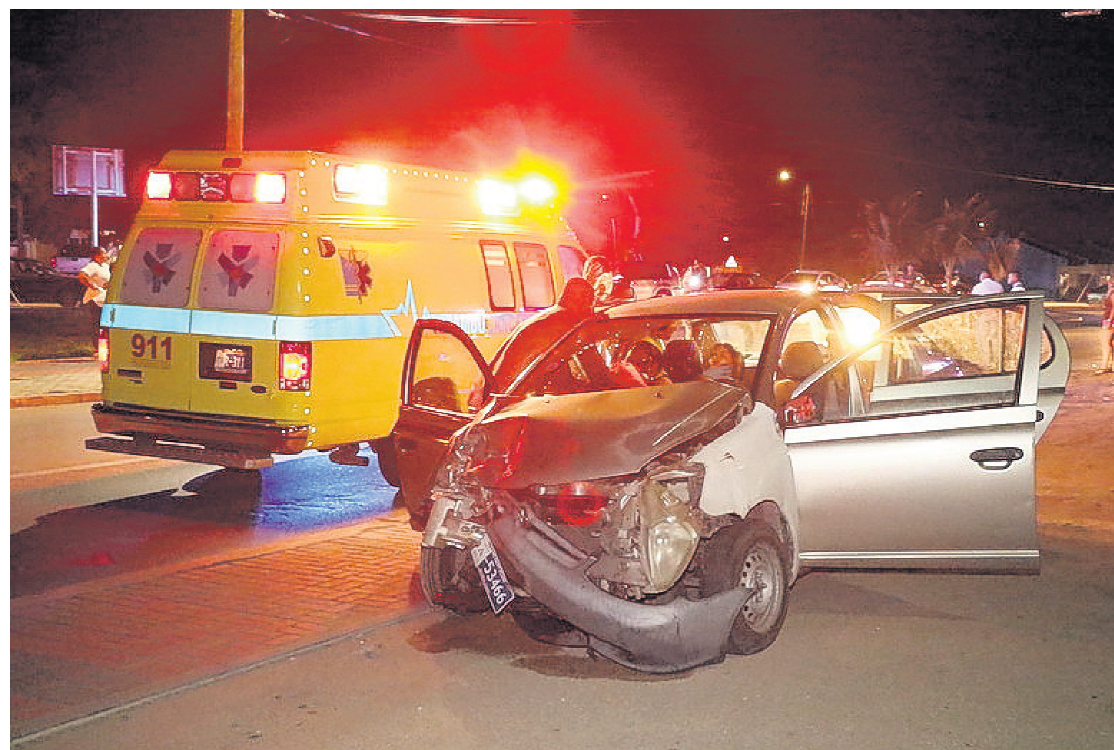




Accidente fuerte ta laga cinco persona herida

PARADERA - Recientemente riba e caminda di Paradera na e t-weg altura di pacifico, a sosode un accidente basta fuerte cu a laga por lo menos cinco persona herida. Polis a determina cu falta di preferencia a hunga un rol den e accidente fuerte aki. Polisnan a cera e caminda y e unidadnan di ambulans a presenta y aki paramedico a atende cu tur e victimanan.







Chauffeur a core bay despues di accidente

ORANJESTAD - Na rotonde di Balashi un homber den su auto a perde control tras di stuur y bay dal den e vangrail banda di caminda, kibra e auto completo. E chauffeur a baha for di e auto y cana bay direccion Seri Tijshi. Na caminda polis a topa cu ne y a detene, debi e tabata bou influencia di alcohol.







Kortsluiting ta ocasiona candela

ORANJESTAD - Recientemente tabata tin un candela dilanti di un cas. Esaki a sosode na e crusada di Adriaan Lacle blvd y Sweelinckstraat.
Habitantenan a tuma nota di candela parti dilanti di e cas y di biaha a drenta accion y a yama autoridad pa bin paga e candela. Nan a saca nan auto y boto for di e garashi pa esakinan no kima. Di biaha unidad di bombero a presenta pa domina e candela y unidad di Elmar tambe a yega pa asina kita coriente for di e palo di luz. Un kortsluiting a causa e candela cu por poco a pega e cas na candela completo.







Persona ta keda herida despues di accidente

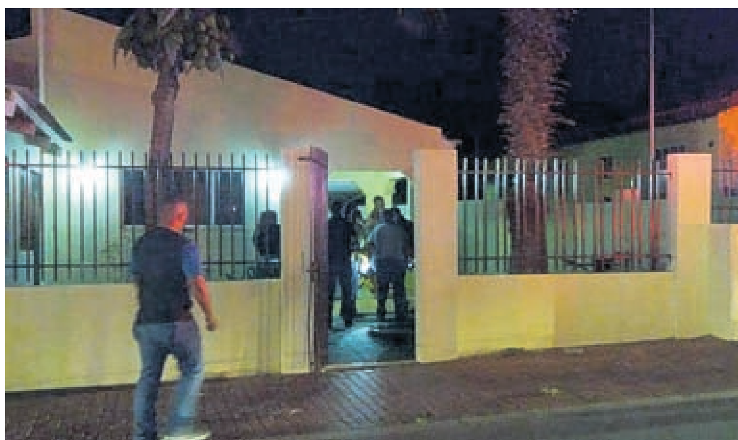
SAVANETA - Riba caminda di Savaneta a sosode un accidente entre dos auto. E impacto tabata fuerte caminda un persona a keda herida. Polis di trafico tabata presente pa atende cu e dalmento y unidad di ambulance a yega pa asina atende cu e victima.





Bringamento a laga varios persona herida

ORANJESTAD - Recientemente a surgi un problema grandi na Verano unda varios persona tabata envolvi. Den e problema aki varios persona a keda herida y un a haya hinca. Polis a topa cu bastante bloki riba caya. Ambulans a presenta pa atende cu varios heridonan entre otro un dama cu a haya golpi, y un otro a haya kap na frenta.





Explosion den cushina di Caribbean buffet

ORANJESTAD - Diabierna atardi un trahado di Caribbean Buffet a keda herida despues di un explosion den e cushina di e restaurant. E explosion aki a causa dañonan serio na e luga. Unidad di bombero a presenta di biaha pa inspecciona e caso, como tambe polis. Ambulance a yega di biaha na e sitio, pa asina atende cu e victima, cu tabata tin herida na curpa.







Herido den accidente pa via di preferencia

TANKI LEENDERT - Recientemente a sosode un accidente riba e caminda di Tanki Leendert pa Tanki Flip. Un Honda HR-V a subi caminda sin duna un Chevrolet biniendo di pariba, preferencia. Tawata tin un herido y ambulance a presenta pa atende. Polis di trafico y roadservice di seguro tambe a presenta pa tuma dato. Daño material ta considerabel. No ta conoci si e victima mester a bay hospital.







Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero

Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:46pm y lo sali mañan mainta 07:01am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora ainda tin suficiente humedad den nivelnan mas abou di atmosfera cu por pone cu temporalmente mas nubia lo pasa riba region local.
Principalmente den oranan di marduga y mainta esaki lo produci localmente un awasero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 6 te 9 pia; e olanan di mas halto lo ta na costa noord te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito y uzadonan di facilidadnan di lama pa tene esaki na cuenta i procede cu cautela riba lama grandi.

Ostrich Farm ta organisando e prome Farmers Market

ORANJESTAD – Ostrich Farm lo ta organisando su prome farmers market dia 25 di februari proximo. E intencion di e farmers market aki ta pa promove productonan di nos agricultornan y artesania di artistanan local. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.



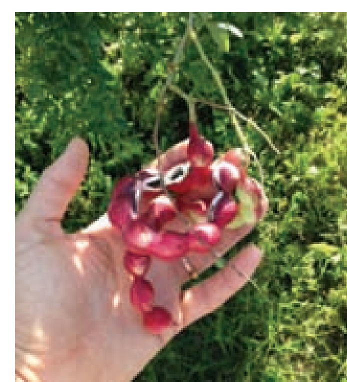




Dia pa dia tin mas hende cu ta interesa den plantacion di berdura y fruta. Tambe tin e cunukeronan cu ta cria galiña y porco pa bende cu publico. Sin lubida e localnan cu ta produci nan mesun biña y licor manera Monti Fierno, of Sandra Kelkboom kende ta prepara snack vegetariano traha di e bonchi D'abaru cu ta wordo planta aki na Aruba mes. Pa e dia aki Maureen Laaf lo ta preparando su juicenan for di frutanan cu e mes ta planta sin lubida e famoso juice di tamarein. Y asina tin hopi mas producto incluyendo medicina natural cu ta wordo produci na Aruba mes. Mirando e stop di importacion di Venezuela a haci cu nos localnan a bira mas consciente di tur loke por wordo haci na Aruba mes y esaki lo ta un bon oportunidad pa haci publico consciente di tur loke por haya na Aruba mes.



Nos artesanonan local tambe lo bay ta presente e dia aki. Esaki ta cu colaboracion di e fundacion A.R.U.B.A. kende ya ta trahando pa 5 aña cu e artesanonan local. E variedad lo ta hopi grandi.



Organisando e farmers market aki Ostrich Farm kier yuda apoya tur nos local nan y duna nan e oportunidad di presenta nan producto na e publico. E intencion ta pa haci esaki 1 bes pa luna y asina e publico lo por keda haya nan producto cu nan a gusta mas. Ostrich Farm ta invita pueblo di Aruba pa ban apoya e evento aki y asina duna balor na nos productonan local.









Universidad di Aruba a entrega 24 certificado

ORANJESTAD - Recientemente Universidad di Aruba a entrega e ultimo 24 certificado na un grupo di lidernan den educacion cu a sigui formacion di liderazgo colaborativo. Esaki ta di cuater biaha cu e ceremonia aki a sosode. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.



Un total di 91 persona a gradua. E participantenan a traha cu diferente entidadnan educativo di nivel preescolar te nivel universitario, y ta di tur districto di Aruba. Ta señala cu educador maestro, educador guiado y profesional consehero di maneho a participa na e programanan desde 2014.

Durante presentacion di e cuater miho graduadonan Maybelin Biezem, Eduard Pieters, Jozine Martinez y Lisanne Gomez a enfoca riba e hermentnan cu nan a ricibi. Nan a amplia riba desaroyo personal pa medio di un plan di siñamento propio. Desaroyo interpersonal a wordo sosteni pa coachmento y facilita grupo. Cultura di colaboracion a wordo fomenta door di un analisis structural y intervencion di luga di trabou. Desaroyo/mehoracion di organisacion a sosode pa medio di un proyecto accion investigativo.
E proyectonan accion investigativo ta enfoca riba identifica, analisa y colecta dato riba un reto den educacion. Siguientemente a planea y cuminsa ehecuta accionnan pa atende e reto escogi. Ehempelnan di proyectonan elabora ta mehoracion di espacio pa instruccion, uzo di droga, responsabilidad di educadornan pa resultado di participantenan, y mehoracion di instruccion di Hulandes.

Cu e proyecto di cuater aña UA a duna contenido na su responsabilidad comunitario, reconociendo e necesidad pa fortifica, innova educacion y mehora resultado pa participantenan den tur nivel di educacion. Lo sigui sostene e proceso aki entre otro via di yuda crea un plataforma di graduadonan/Alumni.

E plataforma aki lo fomenta intercambio di informacion, sosten profesional y sosten di innovacion den educacion.

Cu e proyecto di cuater aña di formacion di lidernan colaborativo pa educacion Aruba ta dispone di un grupo signicativo di profesionalnan cu por crea cambionan chikito innovativo cu riba termino largo por conduci na cambionan grandi na beneficio di participantenan.

Diana Bikker corona como Mrs. Mother Elegance

ORANJESTAD – Recinetemente Diana Bikker a representa GLW Foundation na St. Maarten pa sra. Mama Elegancia. Mester bisa cu aki ta unda el a wordo corona Mrs. Mother Elegance. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Durante e competencia di 5 dia mester a haci diferente presentacion manera un Pink Runway, un Danza den trahe tipico, un trahe recicla y tambe duna un speech di e importancia di ta un mama. Diana for di e prome momento a impacta y diasabra a gana e premionan di Best in Interview, Best Evening Dress, Best Futuristic Dress y International Elegance Mother Queen. Aparte di a gana e corona principal a gana tambe Best Interview, Best Gala Dress y Best Futuristic Dress

Un palabra di pabien ta bay na Diana cu a laga Aruba su nomber luci un biaha mas , esaki no ta prome biaha cu Diana ta representa nos isla, Diana ta un mama di 2 yiu y ta wela di 1 nieto preparando pa ricibi e di dos. Na aña 2012 Diana su yiu muhe Isabella Gonzales a participa den Miss Teen Aruba International y a keda como 2nda Finalista y di eynan semper e relacion a keda masha ameno cu sra. Diana cu semper a keda duna un man unda mester.







Daniella Andrea Pop a presenta su proyecto di Bullying

ORANJESTAD – Recientemente Daniella Pop a wordo invita pa prome minister Evelyne Wever Croes y presidente di parlamento Ady Thijsen pa asina presenta su proyecto encuanto Bullying. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

Esaki ta un proyecto cu Daniella a inicia di aña pasa y awor ta conclui cu e bishita cerca nos parlamentarionan y nos ta orguyoso di bisa cu e proyecto a culmina na un forma masha positivo mirando cu durante e presentacion, Telefon pa Hubentud tambe a duna algun estadisticonan di casonan di Bullying y tabatin hopi interes di parti e parlamentarionan y na final nan a compromete cu e fundacion cu nan ta bay duna nan e apoyo necesario pa sigui cu nan labor.
Durante e presentacion cu a dura algo mas di dos ora Daniella a conta nan di su propio experencia cu Bullying y con e la logra sali for di esaki cu ayudo di su mama cu semper tabata banda di dje como un apoyo. Na final Daniella a trece riba mesa varios proposicion hunto cu Telefon pa Hubentud na nos parlamentario cu na nan turno tambe a haci varios pregunta y na final a gradici Daniella pa su curashi y dedicacion di e proyecto aki.

Daniella a sali diadomingo 11 di February pa representa nos isla na Nicaragua pa Teen Universe 2018 cu lo tuma luga awe 17 februari 2018 na Managua. Nos di GLW Foundation ta desea nos representante Daniella Pop tur clase di exito. Aruba Ariba.











Advertorial

Colegio San Antonio a celebra Carnaval di un moda diferente

ORANJESTAD - Dia 9 februari Colegio San Antonio a celebra su carnaval den un forma diferente. En conexion cu esaki alumnonan por a inscribi den diferente tayernan manera corta T-shirt y decor den estilo carnavalesco. Den cuadro di esaki a saca 3 ganado cu a decora un T-shirt di Setar.

E ganadoranan a resulta di ta e siguiente alumnonan. :

Maria Felix Guerrero di klas 1D, Roxanne de Cuba di klas 2E y Jossy Anne Gei di klas 3A.

E ganadonan tur a ricibi premionan di Setar. Pabien na Colegio San Antonio pa tremendo actividad di carnaval diferente.



Vivian Alberto a celebra 35 aña trahando na Post Aruba

ORANJESTAD - Recientemente Vivian Alberto, trahando na Post Aruba, a celebra cu e tin 35 aña ta traha pa e compania aki.

Durante un encuentro ameno na Post Aruba NV, empleadonan y famia a bini hunto pa celebra e hecho cu 35 aña pasa, pa ta exacto dia 24 di januari 1983, na edad di 21 aña, Vivian Alberto a drenta servicio di Post Aruba, cual den e tempo ey tabata yama Dienst der Posterijen.

Sra, Alberto a cuminsa traha na loket na Hulp-Postkantoor San Nicolas.
Na aña 1986 el a keda ofreci un cambio den funcion como un empleado administrativo den e Departamento Filatelico y asina el a sigui desaroya su mes den Post.

Mirando e dedicacion y pasion cu e tabata tin pa su trabou, entrante aña 1989 hunto cu su tareanan regular sra. Alberto a cuminsa atende directamente cu e artistanan local cu ta diseña nos stampianan. Tambe cu e imprentanan local y internacional cu ta imprimi nos envelop di prome dia di emision y nos stampianan.

Sra. Alberto a haya e funcion di supervisor for di aña 1990 y den 1993 el a bira chef den e Departamento Filatelico te cu augustus 2006 unda el a tuma e reto pa asumi e responsabilidad y a fungi como manager Post Kantoren te cu aña 2014.

Entrante december di aña 2014 te dia di awe e ta fungiendo como manager di departamento Filatelico, Telegram y Servicio di Cliente.

Sra. Alberto a representa Aruba na varios seminario, curso y exposicion Filatelico Internacionalmente durante su carera di 35 aña.

Durante e celebracion, coleganan a menciona cu sra. Alberto ta hopi dedica na su trabou, e ta nauwkeurig, semper cla pa coopera, respetuoso y cu nan tin hopi aprecio pe.

Sra. Alberto a expresa cu e ta hopi contento di por a yega 35 aña laborando na e mesun empresa y ta kere cu ora cu bo pone un meta bo dilanti bo lo yega cu of sin obstaculo.

Post Aruba NV ta gradici sra. Alberto pa tur e añanan aki di dedicacion y ta desea pa e sigui celebra hopi aña mas cu e compania.









BONDIA ARUBA

Apertura di nacional basketball y baseball tournament

ORANJESTAD – Ayera anochi a tuma luga e apertura di e nacional basketball tournament. Aki ta unda un total di 4 club di basketball cu diferente division cu lo participa cual ta un total di 12 team. E edad ta varia di 12 te cu 18 aña di edad. E teamnan lo hunga 2 wega contra otro cual ta cuminsa cu un pasarela di cadet y junior. Tambe tabata tin e apertura di baseball cu a inicia cu nan campeonato pa e aña aki.





















SV Bubali ta habri segunda buelta Campeonato Division Honor

ORANJESTAD - Diadomingo awor, esta dia 18 februari, pa 6:00pm, Bubali ta hunga contra La Fama den categoria Division Honor.



Directiva SV Bubali den nomber di tur nos sponsornan ta haci un yamada pa e fanatico di Bubali yega bin bisti na berde y apoya e muchanan di Bubali.

Bubali ta sinta banda di Colegio banda di zuid, banda di Cas di Cultura. Bubali yega trempan, porta ta habri 5:15pm.

En conexion cu un prueba pa pre-selecion

Automobilistanan tene cuenta cu ciclista riba caminda

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki Aruba Wieler Bond kier a informa tur automobilista pa tene cuenta cu e siguiente informacion:

Diadomingo, dia 18 di februari, e pre- seleccion di ciclismo di ruta di Aruba Wieler Bond (AWB) bou guia di e entrenador nacional, Gabriel Diaz lo wordo someti na un competencia di prueba. E prueba ta start 6:30am, saliendo for di Colony rumbo pa Light House y regresa bek pa Colony.
E ciclistanan lo haci uzo di e careteranan via Brazil, Franse Pas, Bringamosa, Urataka, Sero Pita, Jaburibari, Alto Vista, Noord, West Punt Arashi y ta tuma e mesun careteranan pa regresa Colony.





Pa e siguridad di e ciclistanan durante e prueba, e caravana ta wordo guia pa un vehiculo principal (leadcar), algun scooter y otro auto. E ciclistanan lo ta riba e ruta entre 6:30 y 9:30am. AWB ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu informacion y pa purba na tur momento pa considera e siguridad di e hobennan ciclista. Un suplica ta bay na tur automobilista pa regula nan velocidad, y pata atento pa ciclistanan riba e ruta. Boso cooperacion pa sigui e guia di e boluntarionan ta di gran importancia pa e siguridad di e ciclistanan cu lo ta continuamente riba e ruta, coriendo riba velocidad halto.

Tur ciclista merece e oportunidad di por practica nan deporte den un forma sigur y liber di peliger. Tene na cuenta cu lo tin hobennan tambe participando na e prueba aki cu ta di suma importancia pa e desaroyo di e ciclistanan di e pre-selecion di AWB

AWB ta gradici tur automobilista di antemano pa nan cooperacion. Pa mas informacion di e actividad organisa pa AWB, incluyendo informacion di e rutanan y distancianan cu lo wordo cori, por manda un e-mail na arubawielerbond@gmail.com



Kenley Jansen y Shawn Zarraga ta na Arizona

ORANJESTAD – Recientemente e pitcher number uno di relevo di Grandes Ligas di e isla ruman Curaçao Kenley Jansen a bay forma parti di Spring Training Camp na Glendale, Arizona. E catcher Arubano Shawn Zarraga tambe ta bek cu e ekipo di Dodgers. Esaki ta segun e fuente Sport Zone Aruba.





Team di taekwondo di Aruba cla pa competencianan

SURINAM – Ayera durante oranan di anochi a e team di Taekwondo di Aruba a tene nan ultimo training na Surinam. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Esaki a sosode na e scol di Arti Lee Taekwondo pa asina nan ta cla pa nan competencia di awe. Bou guia di Guillaume Fredison di Arti Lee Taekwondo nan a prepara y awor ta cla pa nan competencia contra di e paisnan di Surinam, Frans Guyana y Trinidad.

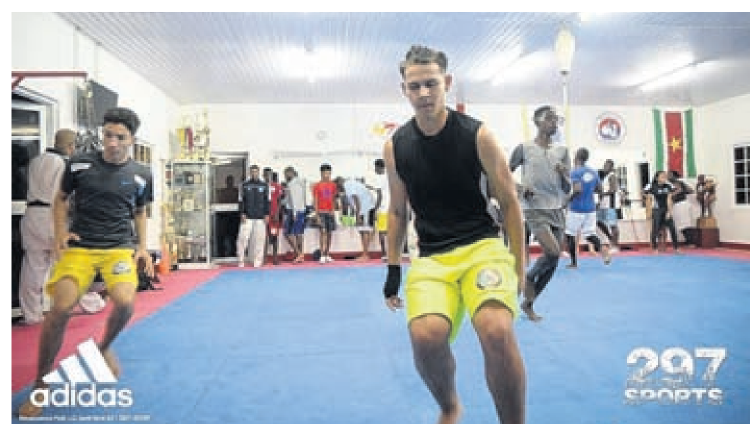












Parlamentario Edgard Vrolijk(MEP):

'Ora cu un minister haci algo malo, e mester duna honor na su mes y tuma su retiro'

ORANJESTAD - Pa loke ta e parti di integridad, parlamentario Edgard Vrolijk durante e conferencia di prensa di fraccion di MEP a referi na e caso recien di retiro di e minister di Relacionnan Exterior di Hulanda, sr. Zijlstra cu a gaña riba un asunto cu a sosode na 2006.

Segun sr. Vrolijk, e retiro di e minister aki ta muestra di madurez politico, integridad y principio, cual nan tur ta carece hopi na Aruba. Hasta den gobernacion di e pais aki a ser perdi tur clase di principio y etica.

Etica y principio

Ta hustamente e motibo aki cu na cuminsamento di e aña aki caba, su persona hunto cu colega Rocco Tjon a cuminsa traha riba e ley di screening pa ministernan. E ley aki ta importante ya cu un hende mester tin etica di su mes. Como ehempel el a duna e caso di ex minister Paul Croes, cu a bay cera aña pasa, pero na luga cu e mayoria den parlamento dun'e un mocion di desconfiansa, nan a bin cu un ley pa proteha e minister aki. Sr. Vrolijk ta puntra su mes, si ta asina por papia di integridad? Ta p'esey a tuma e iniciativa pa traha riba e ley aki pa casonan asina no sosode mas, esta cu ora un minister haci algo malo, e mester duna honor na su mes y tuma su retiro. Echo ta cu sinberguenseria a drenta tur caminda y tur etica y principio a bay perdi. Ta p'esey pa boluntad di pueblo lo bay hinca e parti di integridad den leynan.

Conflicto di interes

Casonan manera ministernan cu tin conflicto di interes tambe mester caba den e pais aki. Como ehempel e parlamentario a trece padilanti e caso di Visser cu ta doño di tur botica na Aruba, pero a fungi alabes como minister di Salubridad Publico. Siguramente e conflicto di interes aki no mag pasa mas, ya cu interes personal mester wordo poni un banda. E aspecto aki lo wordo hinca tambe den e concepto di ley cu lo wordo entrega proximamente. Si tur cos bay bon, diahuebs lo keda cla cu e ley Wetsontwerp screening integriteit ministers y esaki lo wordo entrega diabierna na presidente di parlamento. Boluntad t'ey pa logra esaki. Esey ta hopi importante y e entrega di e ley ta e prome stap pa cuminsa un rumbo nobo pa e pais aki.

Registracion na KPA

Den e concepto di ley lo tene cuenta tambe hasta cu e registracion na cuerpo policial (KPA). Den e situacion actual, tin parlamentario cu den pasado a horta whisky y jeans, pero segun e ley bieu, e mes lo por yega na bira minister. Echo ta cu e parlamentario aki no a ser sentencia y no tin un strafkaart, pero cerca cuerpo policial e ta registra como un persona cu a presta un par di jeans y whisky. Eynan caba e integridad ta cuminsa. Si un politico kier goberna e pais aki, e mester ta limpi y nechi. Asina ey ta gana e confiansa bek di pueblo pa vota, cuminsando cu e ley di screening pa ministernan. Lo sigui proximamente cu e ley di control di partidonan politico y e ley di Integriteitskamer. Segun sr. Vrolijk, cada bes nos ta bayendo den e bon direccion. Finalmente, ta pone tur cos cu prueba pa pueblo husga y ta laga na pueblo mes pa sa den cual rumbo e kier bay.



Parlamentario Arthur Dowers(AVP):

'Metemento di parlamentario di MEP den investigacion criminal'

ORANJESTAD - Ex minister di husticia, Arthur Dowers y miembro di fraccion di AVP den parlamento, a felicita cuerpo policial cu e tremendo trabou desplega den e caso di asesinato di De Vuyst, elogiando e tremendo trabou di polis den e caso aki.

Na mes momento sr. Dowers a lansa un advertencia den direccion den direccion di partido MEP, caminda a bira conoci cu miembronan di e partido den parlamento, lo a trata di mete den e trabou di polis den e caso aki, loke simplemente no ta aceptabel.

E ex titular di husticia a mustra cu cuerpo policial tin tur capacidad pa atende cu e casonan aki y ta algo sumamente peligroso na momento cu cualkier instancia trata di mete den e trabou di husticia pa no stroba un of otro investigacion cu ta tumando luga.



For di momento cu a caso lamentabel aki a tuma luga, autoridadnan policial a tuma tur paso necesario pa conduci un investigacion al caso y rigoroso, formando un team encarga cu e caso, mescos cu nan a bin ta haciendo pa algun aña caba y percura pa nada bay fout pa asina no perde credibilidad of perde e caso aki den corte ora presenta esaki.

Parlamentario Dowers a mustra cu ta na su luga pa manda un advertencia na un persona cu ta liga na partido MEP y kende ta miembro di parlamento, cu a base di e perspectiva di husticia, cu no ta na su luga pa un hende asina mete den e caso.

Ta un caso sumamente delicado sigur ora cu tuma nota cu e persona deteni ta hopi yega na famia di e victima cu ta algo hopi robes e metemento di e politico aki den e caso serio aki.

A pesar cu mesun politiconan di MEP den ultimo añanan a cuestiona e trabou di polis haciendo politica barata, awor nan tin cu admiti y acepta cu e cuerpo policial cu Aruba tin, ta un cuerpo cu a crece y bay na un nivel asina profesional, cu nan ta logrando na soluciona casonan cu ta tuma luga riba e isla.

Sr. Dowers a mustra cu tin casonan cu simplemente no por preveni, no por preveni tur maldad cu ta pasa tras di porta cera, no por preveni tampoco tur maldad cu a pasa riba caya, pero si ta un hecho cu na momento cu algo pasa, e cuerpo policial di Aruba ta yega na e solucion di esakinan di dje y ta yega na conclusionnan satisfactorio.

Algo cu ta hopi importante, ta e hecho cu cuerpo policial tin e posibilidad, tin e capacidad, tin e material pa soluciona e casonan aki y den tempo relativamente cortico hopi biaha, ta pone tambe cu e confiansa ta subi den e cuerpo pero tambe e motivacion cerca criminalnan pa comete crimen, ta baha.

Parlamentario Arthur Dowers(AVP):

'Minister di Deporte kier cambia maneho di Lotto sin presenta un maneho cu e kier hiba'

ORANJESTAD - Un gobierno cu a papia di lo hiba bon gobernacion, di respeta regla y leynan awor ta bira un trata di neglisha y respeta decisionnan tuma pa corte di husticia den e caso cu gobierno a perde relaciona cu directiva di fundacion Lotto pa Deporte.

Miembro di fraccion di AVP den parlamento, Arthur Dowers a mustra cu den un forma masha fini, corte pa di cos caso sigui, ta mustra gobierno MEP cu e mester cuminsa practica bon gobernacion y respeta e hecho cu el a perde dos caso cu directiva di Lotto pa Deporte a hiba dilanti di mesa berde.

"Corte a splica e gobierno aki den manera fini, con e tin cu aplica den contexto di bon gobernacion, maneho di fundacionnan.

Por a tuma nota cu e minister encarga cu deporte, a bin dilanti ataca hues ferozmente bisando cu e hues a stroba e maneho di deporte na pais Aruba pa e añanan cu ta bin.

Ta algo sumamente remarcabel ya cu nos no a mira un caminda un maneho di e gobierno aki den su totalidad te na e momento aki, pero mucho menos di e minister di deporte pa loke ta trata un plan di maneho di deporte.

Na momento cu minister Oduber(MEP) cu el a huramenta como minister, el a sali bisa cu Lotto pa Deporte su structura tin cu wordo cambia y den mesun reunion aki el a bisa cu e no tabata sa mucho di Lotto ya cu e mester bay lesa tur documento ainda.

Pues for di momento cu minister Oduber a cuminsa papia di cambionan cu mester tuma luga den lotto, e dia ey e minister no a lesa ningun documento, no sa kico ta maneho di lotto, e no tin ningun maneho cu e kier hiba riba papel.

Fraccion di AVP lo bay dirigi pregunta na e minister di Deporte riba su maneho cu e kier hiba ya cu mientras tanto e lo por tin algo, pero te na e momentonan aki e no tin maneho pero ta sali ataca hues bisando cu hues a stroba bo maneho cu realmente no ta existi.

E sistema hudicial di Aruba, cu ta hancra den nos constitucion, ta un sistema caminda si a caso bo no ta di acuerdo cu hues, a base di e trias politica cu nos tin, esta parlamento, gobierno y husticia, bo por bolbe tuma e caminda bek pa corte.

Nos tin corte den prome instancia, nos tin corte di apelacion caminda tres hues lo atende e caso y nos tin corte di casacion caminda mas hues ta dicidi den un instancia mas halto.



Pues si e minister no ta di acuerdo cu e decision di hues, e tin cu cana e caminda stipula den nos constitucion pa asina busca bo rason pero na tur momento, sigur un minister, mester mustra na henter comunidad cu ta laga e sistema democratico keda para, y respeta esaki.

Ora un decision final cay, tur hende tin cu respeta esaki y biba cu esaki y esaki ta conta tambe pa politico y pa minister.

Mi ta compronde cu tur minister tin nan agenda personal, ya cu ainda nos no a mira un agenda na fabor di pueblo y ta di compronde tambe cu nan tin cierto promesanan cu nan a haci y cu nan kier cumpli cu esakinan.

Sinembargo ta asina cu e sistema democratico, e sistema di corporate good governance ta trece cu esaki cu bo no por sigui manera cu e gobierno aki a haci den pasado.

Bo no por djis yega nombra bo amigo y famianan den posicionnan y laga nan bay cu tur placa di pueblo, despues baha bay y laga otro bin 'ruim de boel' y despues cu logra esaki, bo ta bolbe bin bek y bo kier bolbe haci mesun cos.

Mi ta kere cu esaki no algo cu hamas tin mag di pasa atrobe y ta di spera tambe cu den tur instancia cu casonan cu wordo hiba dilanti, corte mantene e punto di bista cu a bira tempo pa kita for di e sistema di bananenrepubliek di kita tata y mamanan di famia, pa nombra famia y amigonan pa probecho personal y percura pa tin expertonan cu ta pone e fundacion cana liber di influencia politico", parlamentario Arthur Dowers a señala.

Parlamentario Alan Howell(POR):

'Pabien na Cuerpo Policial cu e logro di detencion di sospechoso den caso Fist'

ORANJESTAD - "Un pabien grandi pa nos cuerpo policial y specialmente pa e team di recherche cu a traha incansablemente riba e caso cruel cu a haya e nomber 'Fist' relaciona cu e asesinato di e hoben Sarahi Sierra".

Miembro di fraccion di POR den parlamento, Alan Howell ta expresa cu sentimentonan mixto di orguyo pa e logro y tristesa pa e dolor causa cu e echo cruel aki.

Diaranson, despues di un investigacion intensivo door di un team di recherchenan special y bou guia di Ministerio Publico cu cooperacion di e Instituto Forensico di Hulanda, un team special di recherchenan di San Nicolas a detene e monster cu ta wordo sospecha di ta involucra den e asesinato cruel cu a tuma luga na november aña pasa.



Sr. Howell mirando e crueldad di e asesinato aki ta considera cu ta importante pa pueblo sostene e famianan di e defunto y cuerpo policial y asina pone presion riba e fiscal y hues cu lo atende e caso aki pa baha cu tur peso di ley riba e sospechoso aki. "Den caso cu e wordo declara culpabel, ohala e no wak solo nunca mas. Sobra ban laga den man di Dios", Alan Howell a declara.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes(AVP):

'E decision unilateral pa privatisa e unico scolnan publico di Aruba no ta aceptabel'



ORANJESTAD - Segun sra. Arends-Reyes e noticia cu recientemente e minister di Enseñansa sr. Lampe(RED) su anuncia no a cay den bon tera cerca docentenan ni trahadonan di scolnan publico.

Hopi tawata e reaccionnan dicon ta tuma un decision asina drastico pa e docentenan, trahadonan y alumnonan cu na e momentonan aki no ta depende di manehonan estricto di fundacionnan. Sra. Arends-Reyes ta bisa cu e ta solidario cu e docentenan y trahadonan cu awe ta den un incertidumbre cu di awe pa mañan netamente politica ta dicidi ariba nan futuro. E ta keda unilateral si a bisa cu esey lo pasa cueste loke cueste y locual e partnernan tin di duna comentario riba dje ta e propuestanan.

Den sra. Arends-Reyes su opinion no ta suficiente pa scucha so pero pa haci algo concreto y mustra mas seriedad y den e caso aki ta pa para e decision te ora tin un bon evaluacion di e consecuencianan pa Aruba y enseñansa. Mester evalua e consecuencianan bon tambe pa esunnan cu awe ta den e posicion huridico di docente den un stichting, ki ripple-effect e decision aki tin. Na momento cu no tin scol publico mas, ta ariba cual ambtenaar cu gelijke functie lo ta bezig ta bench mark e docentenan? Talbes e contesta ta parce logico pero no por laga asina hopi loose ends den decisionnan asina. No mester laga mucho pa interpretacion di poder di directiva di fundacionnan ariba nos leynan cu ta protege docentenan, sino ta caso tras di caso dilanti hues lo haya contra fundacionnan na momento cu tin conflicto of discrepancia di interpretacion ariba decisionnan cu directiva di fundacionnan ta tuma.

Ta cu pan di hende ta hungando cu esaki, job security ta importante mundialmente pero sigur na Aruba tambe. Segun sra. Arends-Reyes solo hecho cu ta splica cu e decision aki tin cu wordo tuma pa motibonan financiero, no ta uno cu ta convence e grupo di hoog opgeleiden aki asina lihe. Of tin mas rason su tras como wega politico pa riba papel mustra cu a reduci e cantidad di ambtenaar cu 1000 persona den un solo biaha pa tene Hulanda contento. E gobierno nobo aki mester percura pa nos hendenan cu ta biba riba e pais aki prome, tene e hendenan di Aruba di berdad central. E decision aki lo afecta e bida di mas o menos 1000 ambtenaar, pues mil cas na Aruba cu lo no tin mucho libertad mas pa dicidi ariba nan futuro carera profesional y posicion huridico.

Si di berdad ta bisa cu tur cos lo keda igual ta unda lo reduci gasto anto? Kitando personal, reduciendo salario di trahadonan? A priminti cu enseñansa y inversion den maestro lo ta un prioridad pa Aruba, siendo cu a conoce un presupuesto di alrededor di 270 miyon florin pa Enseñansa un all-time high durante signatura di AVP. Awor tin un gobierno nobo cu a campaña pa inverti ainda mas den enseñansa. Pueblo por wak awor locual ta hayando bek ta reduccion, persecucion y menos posibilidad na momento cu fundacionnan ta cera porta pa un alumno pa motibo di nan maneho. Fuera cu e argumento di tuma e paso aki pa motibo cu mester corta gasto, ta menciona cu kier tene politica leu di enseñansa, siendo cu otro coleganan Minister di e coalicion MEP-POR-RED ta bay te hues pa nombra nan hendenan den directivanan di fundacionnan, kiermen e argumento aki tambe no ta uno cu ta convinciente. Si e argumentonan aki no ta suficiente pa pone e idea aki on hold, ainda tin e argumento cu e ta un decision cu no a wordo tuma den consulta cu e veld, ni representantenan of sindicato. Esaki ta algo cu na 2018 ta un decision inaceptabel pues sin cu el a wordo carga pa mas gremio. Di parti di fraccion di AVP tambe a manda pregunta pa e minister di Enseñansa y lo ta sperando ariba e contestanan. Nos maestronan y trahadonan ta e weso di lomba di nos enseñansa y a priminti nan cu nada lo cambia y lo ta tristo pa despues nan bay ripara cu e realidad ta otro, lo ta simplemente mosterd na de maaltijd p'esey ta importante pa e bos, deseo y derecho di nos maestronan, trahadonan y alumnonan keda presente den tur momento y decision. Sra. Arends- Reyes ta termina bisando cu ta spera cu gobierno recapacita y pone e decision aki on hold te ora tin un estudio ariba su efectonan.

Parlamentario Edgard Vrolijk(MEP):

'Cu un serie di pregunta pa minister di Enseñansa'

ORANJESTAD - Den e conferencia di prensa di diaranson ultimo, parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk a trece padilanti e situacion pa loke ta e conversion di Dienst Publieke Scholen (DPS) den un fundacion, manera vocifera pa e minister di Enseñansa.

Locual a resalta ultimamente ta, cu tin hopi incertidumbre riba e asunto aki cerca pueblo y specialmente bao di e maestronan.

Segun sr. Vrolijk, siguramente e minister tin su bon intencion, pero falta di informacion concreto pa pueblo. Ta den e cuadro aki su persona a manda un cantidad di pregunta por escrito pa e minister concerni y pa asina haya contesta y consecuentemente trata di kita e incertidumbre reinante bao di e grupo di DPS . Entro otro el a haci e siguiente preguntanan na e minister:

1. Ki dia minister tin pensa di cuminsa cu e fundacion aki?
2. Kico ta e structura di e fundacion? E personanan ta bin cu gobierno y ta bay cu e gobierno?
3. Cual ta e profielnan di e hendenan cu lo bay traha eyden? Mester tin un structura di ken lo bay pone eynan. E motibo ta cu esaki ta un trabao serio, fuera di influencia politico y cu mester tin su debido control financiero.
4. Kico ta e posicion huridico di e trahadonan? Esaki ta e preocupacion di mas grandi y a crea hopi incertidumbre. E trahadonan lo bay atras den salario? LMA lo no conta pa nan mas?
5. Con e subsidio pa e fundacion aki lo sigui core den futuro? E lo keda mescos of lo cambia? Con e status di e otro fundacionnan lo bay ta? Lo bay tin solo liña di trabao?

Sr. Vrolijk ta pidi e minister pa sali y duna informacion concreto. Tambe lo mester splica kico ta e beneficionan di e cambio aki, ya cu e trahadonan ta bay di DPS pa cay bao di un fundacion. Kico ta e bentahanan extra pa e trahadonan? E parlamentario a sugeri tambe pa e minister acerca e actornan principal, esta pa sali y combersa cu e sindicato y trahadonan. Nan merece un splicacion, ya cu transparencia ta hopi importante. E tempo tambe ta hopi importante pa e trahadonan por tuma un decision, ya cu por ta tin algun di nan cu lo kier bin na remarke pa un overplaatsing.





Drenta su portanan cu
gradicimento,
Drenta su tempel cu
cantica di alabansa
Glorific' E, bendiciona
su nomber .
Salmo 100; nr 4

A fayece cristianamente:

Marianita Werleman-Croes
*05-02-1925 - †12-02-2018

Na nomber di su:
Yiunan: Mena Werleman y famia
Frida y Ruben Maduro
Merry y Evi Marchena
Luci Werleman
Betty Werleman
Roosje y Jensey Jacob
Gipsy Werleman

Nieto(a)nan: Ivo y Irayka, Bart y Josine, Jurgen, Ralph y Jackielline, Roderic y Rosabelle, Lionel y Selinee

Bisanieto(a)nan: Idimara, Zayon y Zaynah, Elly y Elixiënne, Dario, Aila y Lilou, Jorell, E-Jay, Nathan y Kiana, Khai y Nyah

Sobrino(a)nan stima: Sita Acosta y yiunan, Rina Solgnier y yiunan, Rika Croeze, Milo y Rosy Croeze y yiunan, Doki y Jacky Croeze y yiunan, Dolfito y Mariela Croeze y yiunan

Su tanta: Elvilia Croes-Krozendijk y su tanta di respet Supriana Maduro y yiunan

Su bon bisiñanan: Marian Croeze y yiunan, Betto y Helena Maduro y yiunan, Buchi y Eloisa Koolman y yiunan, Dr. John y Marina Kock, Lucas Geerman y yiunan
Su bon amiga(o)nan di cas: Mirna Illes y yiunan, Tante Arilis-Miguel y yiunan, Arelis Croes, Tolly y Yolanda, Ina Schoop

Amiga(o)nan na Boneiro y Curacao: Famia Martijn, Maria y Juchi Augustin, Stanley y Claire Booi, Milda Johannes, Dr. Mungra, Dr. Casares, Lola Geerman y Yeisi Posada

Tur su ihanan, prima y primonan, tur su rumannan di Club Kibrahacha, tur su rumannan di organización Carismatica

Famianan: Croes, Werleman, Croeze, Krozendijk, Yanez, Perez, Bolenius, Marchena, Maduro, Illes, Jacob, Stacie, Arends, Kock, Charris Gonzales, Roga, Celaire, van Roij, de Jager y Sanchez

Demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 17 di februari 2018. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or pa 4or di merdia na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donación na Wilhelmina Kankerfonds.

"Señor ta mi wardador, mi'n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



A fayece cristianamentenos querido esposo, tata, welo, ruman, omo:

Nicolas Ruben Fingal
Mihor conoci como: "Ben Ben" of "Bencho"
*03-02-1954 - †10-02-2018
Ex Douanero

Na nomber di su:
Esposa: Justina (Tina) Fingal-Kock
Yiunan: Rubert (Betto) y Ivanka Fingal-Phelipa y yiunan
Jerold (Jr) y Junine Fingal-Croes
Marisela y David Kock-Fingal y yiunan
Arnaldo Fingal y yiunan
Niurca Kock y yiunan
Nieto(a)nan: Ayden y Ilaysha Fingal, Ingomar y Ivanon Phelipa, Damaris y Davidson Kock, Zion y Ashwand Fingal, Eriniu y Christian Montoya, J-Nui, Jahniu, Niurick, Edrick, Minguel, Josienne
Mayornan: †Juan Fingal y †Maria Fingal-Vrolijk
Rumannan: Vda. Maxima (Chima) Croes y famia
Greta y Hasette Riley-Fingal y famia
Edwin y Marichi Fingal-Figaroa y famia
Pablo y Milagros Fingal-Rearegu y famia
Omo y tantanan: Vdo. Mario Fingal y famia
Vda. Aida Dubero-Fingal y famia
Vda. Maria Esser-Fingal y famia
†Everaldo Fingal y famia
Vdo. Theodoro Fingal y famia
†Vicente Fingal y famia
Henrique Fingal y famia
Eusebio Fingal y famia
Vda. Aura Schwengle-Fingal y famia
Swa y cuñanan: Roosje (Ina) Kock y famia Arrindell
Vda. Maria (Chia) Martina-Kock y famia
Tico y Elsa Kock-Curie y famia
Everaldo y Tania Kock-Frigerio y famia
Imelda y Dito Koolman-Kock y famia
Marieta y Otilio Koolman-Kock y famia
Eddy Kock
Vda. Naika Kock-Parkinia y famia
Vda. Rika Kock-Dubero y famia
Toy Kock y famia
Lucia Kock y famia
Vda. Irma Roza-Kock y famia
Celia y Coby Cornelio Kock y famia
Joy y Judith Roza-Kock y famia
Marlon y Marlene Croes y famia
Cynthia y Roy Kelly-Dirksz y famia
Consuegro: Candy y Ica Croes
Persey Phelipa y Shalini y famia
Bon amigonan: Andronico (Nico) y Vera Loefstop-Boekhoud y famia
Ambrosio Candelario (Booshi) Wever
Bon bisiña: Freddy y Mirla de Cuba y famia
Unico Iha: Stephany Martina
Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, tur su amistadnan, ex coleganan di Douane y demás famia muchu hopi pa menciona

Ta invita pa acto di entiero lo tuma lugar diasabra 17 di februari 2018 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa Santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Hubert Gregorio Croes
Mihor conoci como " Epy of Cachete"
*19-12-1968 - †15-02-2018

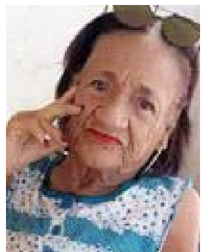
Na nomber di su
Mama: sra.Vda. Silda Croes-Loefstop
Tata: †sr. Jacinto Croes
Rumanan: Rosendo y Lilian Croes
Evelinda y Haime Tromp-Croes
Armin Croes y Odalis Navarro
Mario y Cecilia Croes-Gei
Francis y Irena Croes-de Cuba
†Joseline Hernandez-Croes
Siegfried y Angeline Croes-Croes
David y Milene (Jouren) Croes-Feliciana
Swa: Randolf Hernandez y famia

Subrina(o)nan: Alvaro Croes, Jimmy Tromp y famia, Patchelly Croes na Hulanda, Yuleisi Croes na Hulanda, Charlotte Croes, Arthur Croes, Priscilla Croes na Hulanda, Rembert Hernandez y famia na Hulanda, Ranson Hernandez, Siegrich Croes y Yrlain Lacle, Siegmar Croes, Siegriano Croes, Samir Croes.
Iha: Patchelly Croes
Omo: Angel Wernet y famia
Tanta: Mena Croes y famia na Hulanda
Sra.Vda Lucia Loefstop-Dania
Padrino: Eddy Jong
Madrina: Rosa Croes
Amiga: Patricia Croes

Primo y primanan, su bisiñanan, coleganan di La Cabana Hotel Housekeeping Dept. y tur su amigonan.

Demas famia: Croes, Loefstop, Tromp, Gei, de Cuba, Hernandez, Feliciana, Wernet, Geerman.

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna 19 februari 2018 for di 2or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion st.Cruz. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di
loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Hyacintha Flanegin-Thiel
Mihor conoci como "Chenta"
*10-01-1938 - †16-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Royal Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza y dolor na mi curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di mi esposo y ruman stima:

Sr. Julian Elias Pers

Mihor conoci como "Eli" of "Janchi"
*16-02-1960 - †10-02-2018

Na nomber di su:
Sra Esposa stima : Arline (Samantha) Pers-Henriquez

Sobrina : Dyanna Henriquez y famia

Yiunan sin dolor : Quishon y Tishon Jones

Mama : †Catharina Pers-Tromp

Tata : †Jose Pers

Rumannan : Theresita de Cuba, esposo y famia
Gala Flanegin y famia na Hulanda
Lilia Pers y famia
Rudi Pers, esposa y famia
Mayra Flanegin y famia
Daniel Pers y famia

Suegro y suegra stima :
Chen Henriquez y esposa Nia Figaroa-Henriquez

Swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan mucho pa menshona

Comper y comernan :
Wendell de Leeuw y famia
Pedro Tromp y famia
Christina Tromp y famia

Ayudantenan :
Sra. Liz Schaap y Sra. Nia Henriquez
Terapista : Adriana Kipp
Amiga(o)nan di cas:
Edwin Kelly y famia
Sita Wolff
Ilsa Paesch y Eugene Leañez
Magda Tromp
Melissa Eustatia-de Palm

Tambe di su ex-coleganan di Biblioteca National, St. Dominicus College, Colegio Bon Bini
Colegio Laura Wernet Paskel, Comishon di Carnaval di CBN, Domino di CBN, Aruba Softball Bond, Umpirenan, Team Softball MPR Decos, North Eagle Stars, Baseball y Seso Sport Raspa Coco.

Demas famia: Pers, Henriquez, Tromp, Flanegin, de cuba, Figaroa, de Leeuw, Kelly, Giel, Gomez, Pom, Geerman, Jacobs, Ignacio, van der Jagt, Nedd, Maduro, Paesch Leañez, Eustatia y de Palm

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 17 di februari 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Sta. Anna na Noord despues ta sali pa Santana Catolico na Noord.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 16 di februari 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo tin un box disponibel pa un donashon pa fundashon Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocirnan.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





E a cumpli fielmente cu e plan di nos Creador y awor
E a drenta den e mundo celestial

Cu un profundo dolor y tristeza na nos curazon, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Senor Mario de Cuba

Ex empleado di Lago
Ex miembro di Kiwanis
January 17, 1931 - February 13, 2018

Na nomber di su:

Señora: Sra Theresita de Cuba Croes

Yuinan: Aislinn de Cuba
Shereen de Cuba
Osbert de Cuba

Nietonan: Claude de Cuba
Nicole de Cuba
Ana Karina Parra

Rumannan:
† Stevan y † Mona de Cuba y Famia
† Luis y † Tina de Cuba y Famia
† Antonio y Flora de Cuba y Famia
† Lita y † Jose Tromp y Famia
Zr. Renata
Linda de Cuba

Swa y Cuñan nan:
†Catrin y †Poli Lacle y Famia
† Maria y † Chomon Donata y Famia
†Romana y Orlando Yacquin y Famia
Carmen y † Yantai Wong y Famia
Shonkita y † Holmo Henriquez y Famia
Dora y Jacinto Croes y Famia
Shontin y Petra Croes y Famia
Edith y Simon Tromp y Famia
†Reggy y Frida Croes

Ex nuera: Sra Maricarmen Faria

Bon bisinanan: Famia Oduber
Famia Lacle
Famia Bruin

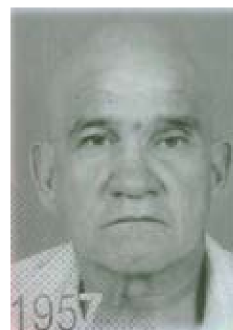
Tur su primo (a) nan y tur su Ihanan.

Tin oportunidad di despedi di nos querido defunto dialuna 19 di february 2018 di 2.00pm pa 4.00pm na Iglesia Sta. Filomena na Paradera.

Enbes di manda Flor of Krans por hasi un donacion pa Stichting Sonrisa, lo tin un box disponibel na Misa

Emailadres: familydecubacroes@gmail.com





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Emiterio Ernestino Bello

Mihor conoci como "Juni"
*08-11-1957 - †15-02-2018

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di

Stanley Felix

Mihor conoci como "Teng"
Propetario di SMECA N.V.
*13-11-1933 - †14-02-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na memoria di nos defunto stima

Ernest "Enty" Giel

07 november 1958 - 17 februari 2017



Ta manera ayera ainda nos tabata na cas
Ta come hunto, hari y combersa
Un alegria inmenso tabatin
Un alegria cu nunca nos a pensa lo yega su fin
Den un soño profundo Papa Dios a probecha
Di duna bo curpa y alma e descanso desea
Den e soño profundo aki bo a despidi
Di e mundo bunita y bo sernan keri
Ya ta un aña sin bo presencia, un aña sin bo amor
Un aña sin bo alegria, sin bo voz y energia encantador
Pero recuerdonan bunita ta rondona nos tur momento
Di un persona generoso cu un alegria contagioso
Nos lo keda sinti bo falta y yora bo ausencia
Pero nos por sinti bo amor incondicional su presencia

Enty, Papi, Papa Enty... Sigui drumi dushi den brasa di nos Creador. Nos lo stimabo pa semper.

Su casa Grace, yiunan Yxselle, Emilaine y Erny, nieto y nietanan, y demas famia ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa, diasabra 17 di februari 2018 pa 7or di anochi na Misa Santa Anna na Noord, pa recorda e prome aña di fayecimento di Enty.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos Ruman, tanta y prima stima:

Candelaria Julieta Vrolijk

Mihor conoci como:" Tanta Julie"
*02-02-1942 † 12/02/2018

Na nomber di su:

Rumannan:
Julio y Baby Vrolijk-Martijn y yiu
Benny y Rubia Vrolijk-de Palm y yiunan

Cuñanan:
Deli Vrolijk-Maduro y yiunan
Seferina Vrolijk-Geerman y yiunan

Sobrino y sobrinanan: Ras-Vrolijk y nan famia

Primo y primanan y nan famia
Ihanan, comer y compernan

Mihor Amiga: Rosita Dubero y famia

Demas famianan: Vrolijk, Statie, Maduro, Geerman, Ras, Martijn, de Palm, Dubero, Croes, Besselink, Heyer, Leo, Trenidad y demas famianan na Bonaire, Curacao, St. Maarten y Hulanda.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

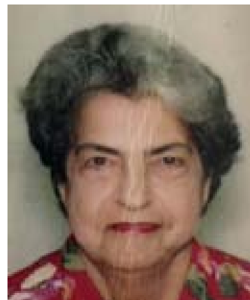
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 20 Februari 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 19 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Alaves famia ta participa cu lo tin 3 santo sacrificio di misa riba dianan: diahuebs 22 februari 2018 y Diabierna 23 februari 2018 pa 7:00 or pm na Misa Santa Teresita y Diasabra 24 februari 2018 pa 7:00 or pm na Kapel Emanuel.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"Den nos curason a keda un bashi cu nunca lo wordo ocupa. Aunke doloroso, e realidad ta cu un ser tan stima lo keda graba den nos memoria, den e mirada di un jiu, den e sonrisa di un nieta y e amor entre tur."

Jen di dolor y tristesa pero conforme cu Senjor su boluntad nos kier a anuncia cu a fayese Cristianamente nos kerida Mama, Wela, Bisawela y Tanta:

Sra. Demetra Wouters – Schwengle

Mihor conoci como "Neta", viuda di Sr. Sr. Jacobo "Coco" Wouters
Y "Mama Neta" asina jama cu cariño door di su nieto (a) nan
* 22 December 1931 † 14 Februari 2018

Na nomber di Su

Yiunan: Maiky y esposa Jeanette
Raul y esposa Omaira
Ada y esposo Wolty
Glenda y esposo Buchi
Filomena y esposo Felix
Lidia y esposo Frenky Magdalena y esposo Rosimbo

Ruman: Sra. Betty Henriquez

Nieto y Nieta nan: Audrey, Ricardo E., Grayson, Aurystella, Jason, Chavelly, Zurigene, Raulgino, Valdemar, Tibaire, Richinelle, Xmira, Rowalski, Patrick, Ricardo F. y Priscilla

Bisanieto y Bisanieta nan: Arienne, Rixienne, C-Jay, Edmee, Rowen, Xhamira, Jaderick, Jake y Selena

Tan stima acompanjante:
Srta. Ruthlinda Loepstok

Ser kerinan: Sra. Grace Henriquez, Sra. Gina Angela y Sra. Anita Mirani
Primo y Prima nan y demas Famia: de Cuba, Greaux, Maduro, Schwengle, Webb, Wever, Winterdal y Wouters

Conocirnan: Angela, Henriquez, Koolman, Lanoy, Martijn, Rafini, Rasmijn y Schwengle

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 19 Februari 2018 pa 4or di atardi na Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diasabra 17 februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos disculpa cu después di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Hildo D. Rasmijn

* 06-02-1957 † 10/02/2018

Na nomber di su:

Casa: Luisica Rasmijn-Alberts

Yiunan: Liza y Ryan
Diego

Manera yiu: Joris

Mayornan:
†Alberto y †Epifania Rasmijn-Schwengle

Suegro/Suegra: †Mario y Isabel Alberts-Paskel
Rumannan:
†Lidia Rasmijn
†Filomena y †Armand Engelbrecht-Rasmijn
Christina Rasmijn
Adi y Grace Rasmijn-Maduro
Dominica y Andres Hijmering-Rasmijn
Mirtha y Gabriel Ruiz-Rasmijn
Linda Rasmijn
Manera Ruman: Iris
Rita
Cado
Ro
Buchi
Mary
Aimo
Famia Bisslik
Nuero/Nuera:
Mike y Carmensita Alberts-Tromp
Mariana y Pedro Kock-Alberts
Rudy y Ludwina Alberts-Larez
Lino y Rosie Alberts-Oduber
Sobrino y Sobrinanan: Mucho hopi pa menshona
Primo y Primanan: Mucho hopi pa menshona

Demas famianan: Rasmijn, Hijmering, Ruiz, Engelbrecht, Maduro, Jansen, Bisslik, Almary, Garcia, Alberts, Kock, Tromp, Oduber, Larez, Magee, Schwengle, v/d Linden.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 17 februari 2018 pa 11or di Mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Feb 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6407	
4239	
9853	
3721	

BIG 4
Sorteo # 5451
2592

1OFF
Sorteo # 156
1420

ZODIAC
Sorteo # 4210
6753
Leo

KORSOU
Sorteo # 1976
7883
4157
2658

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	130.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

12-13-15-21-29

Sorteo # 4326		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
6	x Match 4	
131	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

10-11-15-28

Sorteo # 1035		Mega Ball 10
0	x Jackpot	
0	x match 4	290.000,-
4	x Afl. 500,00	
32	x Afl 50.00	
51	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**



DIARIO	*3387-1625-9242*
SUPER 4	*2878*
FLAMINGO	*5390-0516-3098*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 16 Feb 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2126
5685
8261
5448

BIG 4
Sorteo # 2126
0289

1OFF
Sorteo # 182
1186

ZODIAC
Sorteo # 2126
8611
Virgo

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	150.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**



Corda cu “ken ta irita bo, ta controla bo”, no laga pa otronan bruha bo cabes. Disfruta cu bo pareha trankilamente y no laga bo mes influencia door di redo. Bo numbernan di awe 9, 25, 33 y 41.

Aries



Lo bo haya un invitacion imprevisto. Lo tin un sorpresa den un reunion social. Esaki ta bo dia pa biba intensamente banda di bo pareha y si bo no tin e, sali fei cas. Bo numbernan di awe 11, 27, 36 y 44.

Tauro



Tremendo, un placa lo yega ora cu bo tin mester! Laga atras e pesimismo cu bo por a pasa aden ora di drenta den contacto cu personanan cu ta gusta conflicto. Bo numbernan di awe 10, 26, 34 y 42.

Geminis



Un grato sorpresa, un relacion di pareha lo marcha hopi bon. Si bo bida den pareha ta marchando bon, no complica esaki cu pelea ni lamento. Bo numbernan di awe 21, 37, 46 y 54.

Cancer



Disfruta bo intimidad di un manera cu pa awo poco explora pa bo. Habri bo bida na experiencianan nobo, disfruta bo intimidad y lo bo tin un anochi feliz. Bo numbernan di awe 8, 24, 32 y 40.

Leo



Relaha bo mes. Bo merece esey. No complica bo bida. Debi na cierto factornan imprevisto, lo bo nota con cambionan ta pasa den bo plannan na ultimo ora. Bo numbernan di awe 7, 23, 31 y 39.

Virgo



Un toke fuerte di optimismo ta envolve bo. Loke mas bo tabata tin mester. Oranan di mainta por trece algun contratiempo chikito y haci bo mira bida di forma diferente. Bo numbernan di awe 6, 22, 30 y 38.

Libra



Lo bay tin encuentronan inespera. Loke bo a spera lo bay materialisa. Un hende cu tabata mustra distancia, imposibel di conkista, lo presenta den bo mundo. Bo numbernan di awe 5, 21, 29 y 37.

Scorpio



Bolbe descubri amor y pasion cu bo a pensa cu lo a wordo lubida. Bo ta sinti bo mes sigur cu bo relacion actual. Bo intuicion ta bisa bo cu problemanan a wordo resolvi. Bo numbernan di awe 4, 23, 33 y 40.

Sagitario



Dificultad? Trankilo. Bo bon disposicion lo resolve tur cos. No tin nada negativo den bo bida amoroso pasobra awo bo ta gosando di un gran claridad mental. Bo numbernan di awe 14, 24, 31 y 46.

Capricornio



Bo ta hopi sensibel y esey por haci bo daño si bo scucha algo inespera. Debi na e transito di Luna, lo bo por ta sensibel di forma extraordinario. Bo numbernan di awe 4, 20, 28 y 36.

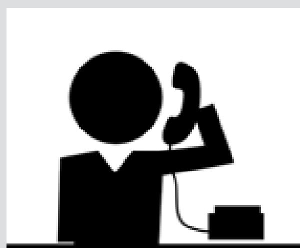
Aquario



Kico cu pasa no perde bo pasenshi y lo bo sali padilanti. Bo disposicion mental lo yuda bo haya frasenan adecua pa recupera e balansa emocional. Bo numbernan di awe 14, 30, 38 y 46.

Pisces

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Services
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Jones
Tel. 583 9919A

Botica na warda

Oranjestad:
Trupiaal Tel. 583 8560

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule Februari 2018

THU	15	*CELEBRITY ECLIPSE - Dept.*	****	17.00	B
		CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
FRI	16	CORAL PRINCESS	13.00	19.00	C
SUN	18	AURORA	08.00	22.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
MON	19	BRAEMAR	08.00	18.00	B
		AIDADIVA	08.00	18.00	C
TUE	20	BRITANNIA	07.00	18.00	B
		MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
WED	21	MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	B
		ROTTERDAM	07:00	15:00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		STAR BREEZE	08.00	16.00	H
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/16/2018



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	192.53	193.25	194.05
GBP	2.43	2.48	2.54
JPY	166.22	167.74	169.43
EUR	219.98	221.99	224.22
DKK	28.83	29.55	30.35
NOK	21.93	22.65	23.45
SEK	21.38	22.10	22.90

For amounts up to Afl. 100,000

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

4de Trekking — **15 februari 2018**

EEN HEDEN
4 150

TIEN TALLEN
17 150
18 150
33 150
56 150
58 150
77 150
79 150
81 150

HONDERD TALLEN
120 150
154 150
191 150
198 150
240 150
256 150
267 150
269 150
304 150
311 150
327 150
336 150
378 150
385 150
435 150
455 150
486 150
501 150
520 150
537 150
574 150
620 150
640 150
662 150
699 150
709 150
713 150
728 150
735 150
745 150
748 150
752 150
763 500
773 150
785 150
793 150
833 150
865 150
970 150
979 150
994 150

EEN DUIZEND
1021 150
1089 150
1095 150
1097 150
1100 150
1106 150
1107 150
1130 150
1150 150
1154 150
1169 150
1173 150
1174 150
1196 150
1198 150
1245 150
1297 150
1302 150
1314 150
1318 150
1321 150
1346 150
1355 150
1384 150
1443 150
1449 150
1465 150
1470 150
1482 150
1488 150
1513 150
1518 150
1528 150
1533 150
1535 150
1558 150
1563 150
1567 150
1575 150
1591 150
1599 150
1605 150
1630 150
1651 150
1674 150
1839 150
1840 150
1872 150
1873 150
1874 150
1877 150
1889 150
1905 150
1917 150
1919 150
1925 150
1937 150
1964 150
1997 150

TWEE DUIZEND
2045 150
2051 150
2056 150
2065 150
2069 150
2079 150
2084 150
2114 150
2115 1000
2120 150
2129 150
2132 150
2133 150
2140 150
2154 150
2178 150
2184 150
2189 150
2195 150
2197 150
2206 150
2218 150
2221 150
2227 150
2236 150
2240 150
2260 150
2261 150
2262 150
2310 150
2315 150
2321 150
2350 150
2352 150
2353 150
2363 150
2365 150
2368 150
2404 150
2410 150
2446 150
2476 150
2485 150
2487 150
2515 150
2522 150
2539 150
2542 150
2549 150
2552 150
2561 150
2571 150
2575 150
2577 150
2597 150
2603 150
2643 150
2648 150
2652 150
2682 150
2715 150
2720 150
2721 150
2780 150
2811 150
2827 150
2840 150
2865 150
2874 150
2875 150
2903 150
2942 150
2955 150
2963 150

DRIE DUIZEND
3031 150
3067 150
3075 150
3091 150
3094 150
3098 150
3122 150
3157 150
3181 150
3222 150
3263 150
3272 150
3317 150
3347 150
3353 150
3368 150
3383 150
3393 150
3400 150
3403 150
3421 150
3425 150
3441 150
3445 150
3458 150
3468 150
3473 150
3478 150
3497 150
3504 150
3526 150
3540 150
3557 150
3581 150
3592 150
3603 150
3604 150
3610 150
3615 150
3627 150
3630 150
3638 150
3645 150
3656 150
3715 150
3723 1000
3732 150
3797 150
3813 500
3822 150
3828 150
3853 150
3865 150
3937 1000
3963 150

VIER DUIZEND
4015 150
4017 150
4052 150
4068 150
4081 150
4082 150
4096 150
4106 150
4109 150
4110 150
4134 150
4142 150
4148 150
4160 150
4162 150
4165 150
4193 150
4199 150
4206 150
4282 150
4295 150
4337 150
4372 150
4441 150
4456 150
4474 150
4478 150
4506 150
4518 150
4541 150
4550 150
4551 150
4555 150
4557 150
4561 150
4574 150
4587 150
4608 150
4654 150
4679 150
4690 150
4695 150
4707 150
4724 150
4790 150
4803 150
4807 150
4814 150
4816 150
4840 150
4866 150
4870 150
4873 150
4877 150
4888 150
4927 150
4929 150
4969 150
4972 150
4995 150

VIJF DUIZEND
5018 150
5020 150
5022 150
5083 500
5103 150
5122 150
5133 150
5137 150
5181 150
5189 150
5206 150
5213 150
5218 150
5227 150
5257 150
5274 150
5302 150
5311 150
5318 150
5321 150
5338 150
5340 150
5351 150
5353 150
5354 150
5355 150
5359 150
5367 150
5370 150
5376 150
5401 150
5409 150
5442 150
5456 150
5459 150
5468 150
5471 150
5491 150
5496 150
5517 1000
5525 150
5581 150
5584 150
5586 150
5606 150
5614 150
5626 150
5655 150
5658 150
5662 150
5671 150
5685 150
5706 150
5741 150
5744 150
5777 500
5797 150
5803 150
5804 150
5806 150
5808 150
5831 150
5878 150
5880 150
5897 150
5899 150
5906 150
5921 150
5932 150
5985 150

ZES DUIZEND
6030 150
6063 150
6064 150
6068 150
6083 150
6097 150
6102 150
6143 150
6158 150
6176 150
6178 150
6184 150
6189 150
6215 150
6245 150
6247 150
6276 150
6280 150
6334 150
6344 150
6366 150
6373 150
6384 150
6396 150
6420 150
6439 150
6450 150
6466 150
6467 150
6482 150
6490 150
6498 150
6499 150
6500 150
6529 150
6546 150
6549 150
6553 150
6560 150
6579 150
6584 150
6588 150
6589 150
6590 150
6612 150
6625 150
6633 150
6678 150
6681 150
6693 150
6696 150
6702 150
6704 150
6713 150
6721 150
6755 150
6761 150
6769 150
6774 150
6783 150
6805 150
6814 150
6819 150
6828 150
6834 150
6836 150
6842 150
6845 150
6862 150
6863 150
6868 150
6897 150
6910 150
6919 150
6996 150

ZEVEN DUIZEND
7114 150
7161 150
7171 150
7196 150
7204 150
7219 150
7234 150
7248 150
7250 150
7272 150
7298 150
7329 150
7362 150
7375 150
7377 150
7379 150
7386 150
7390 150
7402 150
7406 150
7423 150
7427 150
7429 150
7452 150
7457 150
7470 150
7472 150
7485 150
7491 150
7506 150
7512 150
7525 150
7548 150
7567 150
7591 150
7604 150
7608 150
7611 150
7612 150
7614 150
7625 150
7629 150
7633 150
7654 150
7670 150
7677 150
7680 150
7695 150
7702 150
7706 150
7736 150
7747 150
7777 150
7790 150
7791 150
7801 150
7825 150
7829 150
7860 150
7871 150
7882 150
7906 150
7934 150
7943 150
7975 150

ACHT DUIZEND
8009 150
8025 150
8033 150
8091 150
8100 150
8111 150
8134 150
8159 150
8161 150
8194 150
8203 150
8213 150
8215 150
8216 150
8222 150
8256 150
8277 150
8287 150
8343 150
8350 150
8364 150
8365 150
8379 150
8396 150
8418 150
8434 150
8450 150
8456 150
8471 150
8484 150
8548 150
8550 150
8576 150
8579 150
8614 150
8618 150
8624 150
8626 150
8637 150
8662 150
8696 150
8704 150
8709 150
8716 150
8721 150
8722 150
8728 150
8731 150
8736 150
8763 150
8782 150
8793 150
8796 150
8813 150
8832 150
8849 150
8850 150
8856 150
****
3DE PRIJS
****
8866 1250
8867
20000
8868 1250
****
8889 150
8897 150
8914 150
8918 150
8955 150
8974 150
8980 150

NEGEN DUIZEND
9010 150
9013 150
9041 150
9052 150
9060 150
9062 150
9080 150
9102 150
9103 150
9106 150
9157 150
9159 150
9181 150
9195 150
9207 150
9213 150
9214 150
9231 150
9268 150
9269 150
9276 150
9279 150
9286 150
9293 150
9305 150
9306 150
9311 150
9321 150
9324 150
9333 150
9341 150
9350 150
9397 150
9417 150
9423 150
9444 150
9462 150
9467 150
9483 150
9508 150
9540 150
9557 150
9584 150
9585 150
9588 150
9605 150
9638 150
9655 150
9658 150
9674 150
9714 150
9715 150
9731 150
9736 150
9738 150
9755 150
9767 150
9802 150
9803 150
9834 150
9847 150
9848 150
9849 150
9892 150
9918 150
9960 150
9967 150
9969 150
9975 150
9984 150
9990 150
9998 150

TIEN DUIZEND
10008 150
10015 150
10023 150
10027 150
10030 150
10053 1000
10108 150
10192 150
10195 150
10230 150
10259 150
10271 150
10286 150
10299 150
10314 150
10323 150
10333 150
10347 150
10349 150
10361 150
10376 150
10393 150
10401 150
10411 150
10412 150
10418 150
10423 150
10463 150
10473 150
10484 150
10502 150
10509 150
10514 150
10524 150
10534 150
10570 150
10574 150
10586 150
10594 150
10601 150
10608 150
10643 150
10644 150
10660 150
10677 150
10686 150
10706 150
10719 150
10751 150
10755 150
10789 150
10866 150
10886 150
10888 150
10896 150
10907 150
10944 150
10951 150
10954 150
10962 150
10964 150
10965 150

ELF DUIZEND
11000 150
11004 150
11015 500
11034 150
11036 150
11038 150
11064 150
11114 150
11121 150
11122 150
11141 150
11155 150
11158 150
11177 500
11205 150
11245 150
11254 150
11285 150
11293 150
11303 150
11327 150
11331 150
11341 150
11344 150
11352 150
11383 150
11385 150
11397 150
11405 150
11416 150
11424 150
11425 150
11435 150
11452 150
11454 150
11457 150
11466 150
11537 150
11542 150
11578 150
11614 150
11630 150
11678 150
11715 150
11716 150
11722 150
11724 150
11737 150
11738 150
11746 150
11760 150
11763 150
11774 150
11775 150
11786 150
11795 150
11810 150
11825 150
11852 150
11902 150
11904 150
11906 150
11910 150
11934 150
11948 150
11953 150
11968 150
11978 150
11984 150
11987 150

TWAALF DUIZEND
12000 150
12004 150
12005 150
12045 150
12047 150
12080 150
12084 150
12091 150
12105 150
12132 150
12151 150
12156 150
12182 150
12189 150
12207 150
12216 150
12230 150
12255 150
12277 150
12349 150
12360 150
12367 150
12394 150
12438 150
12481 150
12486 150
12509 150
12558 150
12563 150
12568 150
12592 150
12636 150
12655 150
12669 150
12678 150
12743 150
12749 150
12766 150
12792 150
12803 150
12810 150
12814 150
12838 150
12850 150
12862 150
12865 150
12866 150
12874 150
12890 150
12892 150
12903 150
12914 150
12919 150
12939 150
12968 150
12979 150
12980 150
12999 150

DERTIEN DUIZEND
13002 150
13019 150
13121 150
13131 150
13151 150
13155 150
13175 150
13177 150
13183 150
13202 150
13211 150
13221 150
13226 150
13236 150
13238 150
13244 150
13267 150
13285 150
13288 150
13294 1000
13297 150
13307 150
13309 150
13310 150
13319 150
13341 150
13361 150
13368 150
13394 150
13411 150
13432 150
13439 150
13491 150
13507 150
13553 150
13585 150
13590 150
13609 150
13614 150
13626 150
13631 150
13669 150
13697 150
13726 150
13736 150
13739 150
13763 150
13782 150
13784 150
13827 150
13830 150
13831 150
13835 150
13856 500
13858 150
13884 150
13890 1000
13907 150
13931 150
13942 150
13949 150
13955 150
13956 150
13961 500
13992 150

VEERTIEN DUIZEND
14006 150
14014 150
14017 150
14021 150
14031 150
14050 150
14059 150
14062 150
14101 150
14102 150
14104 150
14110 150
14121 150
14125 150
14126 150
14131 150
14136 150
14149 150
14158 150
14172 150
14174 150
14179 150
14186 150
14193 150
14194 150
14201 150
14241 150
14242 150
14255 150
14273 150
14334 150
14340 150
14358 150
14369 150
14392 150
14397 150
14412 150
14419 150
14445 150
14499 150
14538 150
14544 150
14580 150
14586 150
14602 150
14616 150
14630 150
14635 150
14659 150
14660 150
14662 1000
14664 150
14682 150
14701 150
14710 150
14732 150
14785 150
14800 150
14809 150
14827 150
14848 150
14862 150
14865 150
14872 150
14881 150
14895 150
14918 150
14929 150
14967 150

VIJFTIEN DUIZEND
15028 150
15065 150
15069 150
15076 150
15107 150
15115 150
15139 150
15142 150
15176 150
15188 150
15189 150
15208 150
15210 150
15212 150
15220 150
15224 150
15231 150
15246 150
15263 150
15267 150
15275 150
15289 150
15298 150
15311 150
15326 150
15332 150
15345 150
15347 150
15352 150
15366 150
15374 150
15412 150
15417 150
15430 150
15441 150
15442 150
15457 150
15471 150
15502 150
15506 150
15524 150
15557 150
15587 150
15597 150
15607 150
15621 150
15651 150
15653 150
15659 150
15665 150
15687 150
15690 150
15723 150
15738 150
15747 150
15752 150
15764 150
15771 150
15773 150
15779 150
15852 150
15856 150
15859 150
15861 150
15863 150
15866 150
15874 150
15943 150
15952 150

ZESTIEN DUIZEND
16050 150
16057 150
16099 150
16102 150
16120 150
16136 150
16163 150
16197 150
16218 150
16220 150
16229 150
16236 150
16245 150
16253 150
16270 150
16287 150
16295 150
16347 150
16357 150
16360 150
16361 150
16369 150
16410 150
16414 150
16455 150
16518 150
16521 150
16526 150
16533 150
16534 150
16536 150
16540 150
16542 150
16561 150
16618 150
16623 150
16661 150
16672 150
16693 150
16704 150
16716 150
16728 150
16733 150
16750 150
16753 150
16764 150
16782 150
16821 150
16846 150
16848 150
16853 150
16857 150
16862 150
16889 150
16893 150
16920 150
16938 150
16945 150
16969 150
16979 150
16996 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17014 150
17030 150
17031 150
17060 150
17099 150
17114 150
17115 150
17128 150
17147 150
17151 150
17210 150
17213 150
17232 150
17246 150
17262 150
17289 150
17306 150
17309 150
17317 150
17321 150
17322 150
17349 150
17350 150
17371 150
17391 150
17398 150
17401 150
17404 150
17412 150
17413 150
17414 150
17425 150
17452 150
17472 150
17486 150
17515 150
17526 150
17538 150
17547 150
17548 150
17555 150
17558 150
17570 150
17582 150
17603 150
17605 150
17636 150
17661 150
17662 150
17701 150
17708 150
17726 150
17727 150
17750 150
17764 150
17784 150
17790 150
17796 150
17812 150
17825 150
17841 150
17850 150
17851 150
17856 150
17887 150
17905 150
17906 150
17917 150
17922 150
17952 150
17979 150
17993 150

ACHTTIEN DUIZEND
18010 150
18021 150
18023 150
18030 150
18054 150
18056 150
18061 150
18117 150
18184 150
18189 150
18192 150
18261 150
18279 150
18304 150
18312 150
18318 150
18348 150
18358 150
18366 150
18387 1000
18388 150
18396 150
18399 150
18403 150
18440 150
18448 150
18450 150
18474 150
18485 150
18495 150
18496 150
18505 150
18531 150
18539 500
18549 150
18552 150
18555 150
18564 150
18603 150
18628 150
18652 150
18653 150
18657 150
18712 150
18752 150
18781 150
18787 150
18795 150
18812 150
18836 150
18873 150
18927 150
18929 150
18971 150
18976 150
18979 150

NEGENTIEN DUIZEND
19006 150
19040 150
19077 150
19091 150
19106 150
19134 150
19138 150
19147 150
19150 150
19151 150
19172 150
19182 150
19191 150
19209 150
19212 150
19221 150
19224 150
19230 150
19247 150
19248 150
19250 150
19251 150
19272 150
19282 150
19295 150
19303 150
19306 150
19342 150
19351 150
19354 150
19369 150
19370 150
19380 150
19387 150
19427 150
19436 150
19438 150
19448 150
19460 150
19470 150
19500 150
19507 150
19519 150
19522 150
19524 150
19525 150
19534 150
19542 150
19561 150
19564 150
19569 150
19575 150
19586 150
19593 150
19595 150
19604 150
19609 150
19620 150
19625 150
19627 150
19647 150
19665 150
19683 150
19684 150
19700 150
19722 150
19726 500
19749 150
19794 150
19814 150
19815 150
19820 150
19831 150
19837 150
19846 150
19867 150
19910 150
19941 150
19945 150
19966 150
19968 150
19981 150
19989 150

TWINTIG DUIZEND
20005 150
20025 150
20035 150
20054 150
20056 150
20063 150
20069 150
20088 150
20098 150
20137 150
20162 150
20164 150
20196 150
20210 150
20219 150
20222 150
20227 150
20242 150
20272 150
20288 150
20323 150
20351 150
20356 150
20370 150
20384 150
20410 150
20421 150
20429 150
20445 150
20469 150
20494 150
20499 150
20563 150
20574 150
20597 150
20604 150
20627 150
20643 150
20644 150
20657 150
20681 150
20711 150
20719 150
20734 150
20743 150
20747 150
20750 150
20755 150
20765 150
20783 150
20785 150
20789 150
20805 150
20811 150
20823 150
20845 150
20848 150
20878 150
20880 150
20891 150
20913 500
20936 150
20955 150
20961 150
20976 150
20992 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21016 150
21037 150
21040 150
21061 150
21067 150
21100 150
21101 150
21115 150
21132 150
21143 150
21170 150
21214 150
21224 150
21248 150
21267 150
21295 150
21328 150
****
2DE PRIJS
****
21339 1500
21340
40000
21341 1500
****
21350 150
21361 150
21385 150
21398 150
21416 150
21431 150
21435 150
21465 150
21478 150
21488 150
21561 150
21564 150
21573 150
21580 150
21581 150
21595 150
21605 150
21614 150
21622 150
21648 150
21653 150
21670 150
21690 150
21741 150
21751 150
21782 150
21786 150
21814 150
21816 150
21825 150
21835 150
21839 150
21850 150
21871 150
21882 150
21905 150
21934 150
21949 150
21982 150
21985 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22002 150
22020 150
22036 150
22085 150
22089 150
22114 150
22118 150
22122 150
22126 150
22129 150
22141 150
22148 150
22165 150
22237 150
22252 150
22262 150
22275 150
22289 150
22302 150
22321 150
22323 150
22328 150
22332 150
22348 150
22379 150
22404 150
22407 150
22425 150
22429 150
22444 150
22452 150
22457 150
22469 150
22515 150
22518 150
22524 150
22593 150
22636 150
22639 150
22704 150
22708 150
22755 150
22763 150
22768 150
22783 150
22787 150
22813 150
22816 150
22827 150
22844 150
22881 150
22912 150
22913 150
22938 150
22944 150
22945 150
22949 150
22963 150
22965 150
22968 150
22971 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23016 150
23045 150
23060 150
23078 150
23084 150
23085 150
23095 150
23099 150
23134 150
23138 150
23152 150
23164 150
23212 150
23247 150
23267 150
23271 150
23275 150
23278 150
23280 150
23282 150
23301 150
23304 150
23312 150
23327 150
23340 150
23361 150
23365 150
23375 150
23414 150
23423 150
23480 150
23489 150
23490 150
23514 150
23558 150
23594 150
23598 150
23621 150
23632 150
23646 150
23664 150
23671 150
23676 150
23678 150
23698 150
23699 150
23714 150
23725 150
23753 150
23760 150
23765 150
23786 150
23890 150
23928 150
23932 150
23950 150
23957 150
23972 150
23973 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24007 150
24012 150
24031 150
24045 150
24050 150
24090 150
24131 150
24133 150
24137 150
24140 150
24144 150
24154 150
24156 150
24177 150
24196 150
24198 150
24208 150
24256 150
24272 150
24295 150
24297 150
24303 150
24305 150
24326 150
24327 150
24346 150
24369 150
24371 150
24382 150
24414 500
24427 150
24430 150
24431 150
24457 150
24466 150
24479 150
24484 150
24518 150
24520 150
24529 150
24537 150
24575 150
24586 150
24590 150
24596 150
24605 150
24620 150
24625 150
24645 150
24647 150
24658 150
24661 150
24691 150
24697 150
24708 150
24709 150
24713 150
24721 150
24761 150
24774 150
24784 150
24790 150
24792 150
24795 150
24809 150
24820 150
24825 150
24827 150
24849 150
24860 150
24872 150
24916 150
24997 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25052 150
25093 150
25108 150
25146 150
25159 150
25170 150
25189 150
25210 150
25228 150
25244 150
25277 150
25285 150
25311 150
25341 150
25344 150
25359 150
25362 150
25364 150
25374 150
25385 150
25400 150
25422 150
25432 150
25441 150
25442 150
25455 150
25458 150
25463 150
25464 150
25469 150
25498 150
25513 150
25519 150
25538 150
25543 150
25551 150
25616 150
25664 150
25676 150
25692 150
25702 150
25712 150
25734 150
25791 150
25800 150
25801 150
25904 150
25908 150
25925 150
25949 150
25973 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26005 150
26015 150
26017 150
26048 150
26062 150
26064 150
26069 150
26081 150
26091 150
26096 150
26109 150
26122 150
26142 150
26169 150
26170 150
26209 150
26215 150
26216 150
26243 150
26250 150
26256 150
26262 150
26313 150
26330 150
26352 150
26368 150
26428 150
26434 150
26437 150
26493 150
26512 150
26555 150
26586 150
26605 150
26616 150
26624 150
26648 150
26675 150
26703 150
26727 150
26745 150
26747 150
26749 150
26754 150
26782 150
26806 150
26812 150
26827 150
26834 150
26860 150
26863 150
26875 150
26890 150
26902 150
26905 150
26911 150
26914 150
26930 150
26938 150
26958 150
26975 150
26978 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27080 150
27084 150
27089 150
27094 150
27097 150
27100 150
27111 150
27133 150
27141 150
27162 150
27184 150
27186 150
27201 150
27207 150
27218 150
27220 150
27241 150
27249 150
27253 150
27260 150
27294 150
27306 150
27308 150
27311 150
27318 150
27341 150
27385 150
27389 150
27402 150
27403 150
27418 150
27420 150
27434 150
27437 150
27438 150
27448 150
27463 150
27468 150
27511 150
27523 150
27529 150
27644 150
27647 150
27664 150
27687 150
27695 150
27702 150
27712 150
27740 150
27747 150
27792 150
27797 150
27808 150
27811 150
27818 150
27853 150
27860 150
27869 150
27875 150
27910 150
27928 150
27948 150
27958 150
27988 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28006 150
28012 150
28064 150
28069 150
28074 150
28079 150
28084 150
28100 150
28110 150
28143 150
28184 150
28188 150
28226 150
28243 150
28252 150
28258 150
28283 150
28298 150
28299 150
28321 150
28332 150
28350 150
28353 150
28355 150
28358 150
28361 150
28374 150
28404 150
28458 150
28478 150
28480 150
28489 150
28509 150
28512 150
28547 150
28557 150
28586 150
28589 150
28596 150
28608 150
28638 150
28645 150
28646 150
28647 150
28658 150
28669 150
28684 150
28688 150
28689 150
****
1STE PRIJS
****
28708 2000
28709
200000
28710 2000
****
28719 150
28744 150
28756 150
28795 150
28803 150
28818 150
28829 150
28833 150
28852 150
28872 150
28881 150
28883 150
28899 150
28936 150
28942 150
28951 150
28958 150
28982 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29000 150
29002 150
29005 150
29032 150
29048 150
29064 150
29102 150
29107 150
29110 150
29118 150
29124 150
29157 150
29190 150
29194 150
29204 150
29236 150
29242 150
29243 150
29255 150
29285 150
29290 150
29299 150
29376 150
29382 150
29442 150
29452 150
29474 150
29480 150
29487 150
29488 150
29507 150
29552 150
29562 150
29567 150
29570 150
29588 150
29596 150
29612 150
29653 150
29671 150
29686 150
29699 150
29777 150
29794 150
29795 150
29820 150
29828 150
29847 150
29863 150
29885 150
29888 150
29907 150
29926 150
29936 150
29953 150
29968 150
29991 150
29992 150

DERTIG DUIZEND
30019 150
30028 150
30037 1000
30055 150
30088 150
30115 150
30123 150
30124 150
30125 150
30135 500
30163 150
30179 150
30211 150
30217 150
30228 150
30236 150
30263 150
30264 150
30265 150
30275 150
30276 150
30313 150
30350 150
30358 150
30370 150
30392 150
30407 150
30430 150
30449 150
30451 150
30471 150
30483 150
30491 150
30496 150
30498 150
30505 150
30510 150
30518 150
30571 150
30596 150
30616 150
30617 150
30619 150
30707 150
30710 150
30750 150
30770 150
30778 150
30819 150
30820 150
30829 150
30859 150
30863 150
30876 150
30877 150
30895 150
30898 150
30901 150
30905 150
30931 150
30940 150
30968 150
30973 150
30993 150
30998 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31006 150
31028 150
31091 150
31095 150
31097 150
31152 150
31156 150
31165 150
31171 150
31174 150
31203 150
31207 150
31227 150
31233 150
31241 150
31272 150
31280 150
31302 150
31353 500
31364 150
31369 150
31379 150
31397 150
31406 150
31418 150
31420 150
31433 150
31473 150
31475 150
31521 150
31530 150
31533 150
31554 150
31602 150
31605 150
31614 150
31642 150
31648 150
31706 150
31734 150
31736 150
31764 150
31788 150
31797 150
31800 150
31804 150
31811 150
31831 150
31848 150
31867 150
31873 150
31899 150
31900 150
31917 150
31934 150
31982 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32009 150
32048 150
32053 150
32068 150
32072 150
32082 150
32097 150
32116 150
32120 150
32142 150
32191 150
32198 150
32229 150
32243 150
32253 150
32261 150
32288 150
32300 150
32322 150
32357 150
32360 150
32372 150
32448 150
32487 150
32492 150
32503 150
32523 150
32528 150
32536 150
32550 150
32574 150
32587 150
32588 150
32626 150
32635 150
32642 150
32644 150
32654 150
32672 150
32689 150
32707 150
32710 150
32739 150
32772 150
32779 150
32783 150
32801 150
32814 150
32828 150
32852 150
32865 150
32867 150
32881 150
32908 150
32920 150
32928 150
32947 150
32952 150
32973 150
32977 150
32980 150
32981 150
32986 150
32995 150
32999 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33001 150
33004 150
33020 150
33026 150
33061 150
33078 150
33079 150
33111 150
33112 150
33122 150
33129 150
33151 150
33165 150
33166 150
33175 150
33199 150
33221 150
33226 150
33235 150
33238 150
33249 150
33254 150
33256 150
33282 150
33293 150
33294 150
33315 150
33317 150
33329 150
33332 150
33341 150
33363 150
33422 150
33452 150
33474 150
33488 150
33520 150
33555 150
33598 150
33609 150
33639 150
33641 150
33685 150
33698 150
33707 150
33725 150
33735 150
33741 150
33764 150
33797 150
33800 150
33801 150
33821 150
33822 150
33831 150
33854 150
33875 150
33881 150
33886 150
33914 150
33981 150
33983 150
33989 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34037 150
34043 150
34052 150
34055 150
34097 150
34102 150
34103 150
34159 150
34191 150
34193 150
34210 150
34257 150
34260 150
34305 150
34310 150
34345 150
34350 150
34357 150
34381 150
34384 150
34394 150
34450 150
34451 150
34455 150
34471 150
34478 500
34490 150
34493 150
34502 150
34504 150
34519 150
34546 150
34547 150
34548 150
34563 150
34577 150
34591 150
34626 150
34636 150
34638 150
34660 150
34665 150
34677 150
34690 150
34707 150
34712 150
34726 150
34735 150
34737 150
34742 150
34753 150
34770 150
34808 150
34811 150
34830 150
34832 150
34835 150
34877 150
34893 150
34919 150
34935 150
34961 150
34963 150
34966 150
34975 150
34976 150
34979 150

4de Trekking op 15 februari 2018
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
S. Puriel
O. Nahr

Landsloterij www.landsloterij.org

1ste Prijs	
28708	2,000
28709	**200,000**
28710	2,000

2de Prijs	
21339	1,500
21340	**40,000**
21341	1,500

3de Prijs	
8866	1,250
8867	**20,000**
8868	1,250

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640

Landsloterij

Promocion di Aruba durante Winter Wonderland 2018



ORANJESTAD – Recientemente e compania di aviacion KLM a organisa e evento Winter Wonderland na unda e Oficina di Turismo Hulanda a forma parti di dje. Ki ta unda e Oficina di Turismo Aruba(ATA) na Hulanda a crea un espacio special pa haci promocion di Aruba. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi di e oficina.

E aña aki Winter Wonderland tabata parti den dos seccion caminda e prome, esta riba diahuebs anochi, tabata un B2B cu e miho agentenan di biahe invita. Riba diasabra anochi e evento tabata habri pa biaheronan frecuente cu a disfruta di e set up 'espectacular' di Aruba paden di hangar 10 na Schiphol. Den e hangar, y specialmente pa dianan aki, tabatin tambe un avion di KLM cu invitadonan por a cana den dje. Y pa hacie ainda mas diferente segun e tema, a pidi un y tur invita, pa bisti paña di ski.

"Nan a converti e parti paden di un iglo den un zona tropical cu un bar caminda invitadonan por a disfruta di un dushi Aruba Ariba rondona pa imagennan bunita di nos isla, mientras dos bailarina den disfraznan di carnaval tabata yama tur esunnan presente bonbini cu nan sonrisa y halando hopi atencion durante e evento. Te hasta e propio CEO di KLM Pieter Elbers no por a resisti e oportunidad di saca su potret den esfera unico aki", asina ATA ta bisa.



Oficina di Turismo di Aruba na Hulanda ta bisa cu nan ta contento di por a forma parti di e evento aki cu a sa di trece hunto un grupo grandi pero bon selecta di biaheronan potencial pa nos isla, ademas di agentenan di biahe cu por sigui expande e mercado turistico for di Europa. Pa aña 2017, Europa a trece un total di 90.871 bishitante pa nos isla, di cual 37.246 tawata procedente di Hulanda.

Advertorial

The Casino at the Ritz-Carlton, tin un feliz ganado di e luxury bingo standing jackpot



PALM BEACH - Mientras hopi tabata disfrutando di Aruba su bunita parada grandi di carnaval algun persona nan tabata disfrutando di un rato ameno na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba.

Un agradabel sorpresa a tuma luga durante di e Luxury Bingo di diadomingo pasa na momento cu Vilma Abelaa grita Bingo! dentro di e 50 yamadanan y asina a bira ganado di e tremendo Standing Jackpot di AWG 50.000,00.

Pa e damanan y cabayeronan di The Casino at The Ritz-Carlton semper ta un motibo pa celebra hunto cu e bishitantenan ora cu tin un ganado di e Jackpot.

E team di Guest Relations di e casino hunto cu sra. Maya, Marketing Manager, di The Casino at The Ritz Carlton Aruba, a haci entrega di e cheque y a felicita sra. Abela cu e tremendo premio aki. Cu un sonrisa grandi e ganadora a ricibi su premio y a expresa cu semper e ta disfruta di e dushi ambiente na e luhoso casino aki.

The Casino at The Ritz-Carlton ta gradici tur su fiel hungadonan di bingo y ta invita henter e comunidad pa bishitanan casino y pa un experiencia gratificante cu premionan atractivo, bon ambiente y servicio di calidad.



Plastic Beach Party a colecta desperdicio di 70 kavel



ORANJESTAD - Durante parada grandi di carnaval, diadomingo cu a pasa, Plastic Beach Party a colecta desperdicio di 70 kavel cu a registra pa separa plastic.

PBP ta un iniciativa ambiental di Metabolic Foundation y ta dirigi den participacion cu comunidad, segun e comunicacion ricibi di e foundation.

Diadomingo ultimo na final di nos gran parada di Carnaval na Playa, team y boluntarionan di Plastic Beach Party a colecta desperdicio cu a registra pa separa plastic y cu a haci un donacion na e proceso di reciclahe. Tambe a piki plastic los riba e ruta y a acepta plastic di e publico.

Ta di dos biaha cu PBP a ofrece e servicio di reciclahe na e kavelnan di carnaval na playa y e participacion a mas cu redobla. Pues cada biaha mas persona ta consciente di e problema di desperdicio riba nos isla y ta complaciente di tuma accion y contribui na reciclahe local.

E biaha aki PBP a colecta; 17.5 kilo di plastic, 10.7 kilo di bleki y 50 kilo di boter di glas. Mayoria di e plastic ta cups (1.240) y boter di bebida (564), pero tambe a haya 97 forki y otro pakinan di cuminda (32 saus/fruit cups) por ehempel.
Plastic Beach Party lo ta procesando tur e plastic, e boternan di glas lo wordo debolbi pa re-uzo na Brouwerij Nacional Balashi NV, y e blekinan di aluminium lo wordo entrega na Daltra Antilles NV pa reciclahe.





Bishita IVA na tur cas di cuido

ORANJESTAD - Dentro di poco Inspectie Volksgezondeid Aruba (IVA) lo cuminsa cu bishita/inspeccion na tur casnan di cuido na Aruba, segun e comunicacion cu nos a haya di IVA.

E bishita/inspeccion lo tuma luga entre 19 di februari y 1 di maart 2018. E prome rond di bishita lo ta pa cera conoci cu e organisacionnan, nan empleadonan y nan manera di traha.
Como organo independiente IVA ta carga e responsabilidad pa monitor e calidad di cuido na Aruba. Parti di esey ta pa controla si Casnan di Cuido ta cumpli cu e reglanan den e Ordenansa Nacional Cas di Cuido (Landsverordening Verzorgingshuizen) cu a drenta na vigor dia 1 di augustus 2016, segun e relato.
E ordenansa aki ta stipula cu tur cas di cuido mester ta registra na Departamento di Salud Publico (DESPA) y cu tur mester a entrega cierto documentonan manera un plan di maneho, declaracionnan di salud di tur empleado y mester a pasa control di diferente instancia gubernamental manera Brandweer, DTI y Dienst Warenkeuring en Hygiëne.
E prome rond di bishita lo duna IVA un bon bista di e situacion actual di e casnan di cuido na Aruba y ta un oportunidad pa duna conseho pa mehoracion.
E Ordenansa Nacional Cas di Cuido por haya pa download riba IVA su website riba www.iva.aw



Oficina di Gobierno na San Nicolas a wordo dedica na Edison Briesen

SAN NICOLAAS - Recientemente Gobierno di Aruba a inaugura e Oficina di Gobierno na San Nicolas. E edificio a wordo dedica na Edison Briesen, segun e comunicacion di gobierno.

E inauguracion tabata den presencia di presidente di parlamento, Ady Thijsen, ministernan, parlamentarionan y invitadonan. Sr. Briesen a declara Oficina di Gobierno Edison Briesen na San Nicolas inaugura na momento cu el a corta e sinta.

"Sr. Briesen ta conoci pa su trayectorio den politica y den gobernacion como tambe pa su trabou pa San Nicolas. Un persona cu un curason grandi. Sr. Briesen su trayectorio den politica como politico, parlamentario, minister y como consehero ta impresionante", segun gobierno.

Den su discurso na e ocasion aki, prome minister Evelyn Wever-Croes a sorprende sr. Briesen cu e decision di gobierno aki.
"Edison Briesen ta un persona di curason humilde cu ora pensa pa pone e ser humano central automaticamente ta pensa riba Edison Briesen. Pa e motibo aki no tawatin ningun duda ora e decision aki a wordo tuma pa dedica e oficina aki na nomber di Edison Briesen."

Prome minister a termina su discurso deseando e team completo cu lo bay traha na e oficina aki 'hopi exito, sabiduria y iluminacion den e retonan grandi cu nan lo enkontra den nan caminda'. Terry Gumbs, Rudy Richardson y Amy Richards, y un 'team dinamico' segun gobierno lo tin e tarea pa pone e oficina aki funciona na bienestar di e comunidad di San Nicolas.



Mañan homenahe na Trio Rescate di Memoria na Cas di Cultura





ORANJESTAD – Mañan, diadomingo tin un homenahe na e Trionan musical cu a existi y esunnan cu ainda ta existi na Aruba. Homenahe na Trio Rescate di Memoria ta un evento organisa den cuadro di Dia Internacional di Idioma Materno y Aña di Papiamento 2018.

Durante un conferencia di prensa e integrantenan di e diferente Trio y participante na e evento aki a expresa nan invitacion pa disfruta di nan musica bunita. Trio Los Arubeños lo deleita publico cu algun piesa di Trio Los Aventureros (1957-1964) cu a consisti di Doy Salsbach, Stanley Albertus (d.f.m) y Martin Dania (d.f.m).

E promotor cultural, Mirto Lacle, a laga sa cu nan lo bin cu un programa completo cu entre otro baile pa Club di Movimiento. E pianista Johnny Scharbaay y si grupo di amigo lo dedica un homenahe na Jacobo 'Toty' Arends (d.f.m) Tambe na Ronny Kock, Etty Toppenberg y otro artistanan cu lo deleita publico cu su musica di antaño yen di nostalgia y recuerdo.

E lo ta un atardi cultural cu poesia, canto, baile, musica y proyeccion di documentario di Trio Matamoros. Tambe sr. Lacle lo presenta parti di un documentario cu e ta bin trahando pa e memoria di nos musiconan y miembronan di e Trionan local no bay perdi. E tema central di evento aki lo ta Trio cu a existi y cu a laga un recuerdo atras. Pero tambe otro Trionan cu ta activo ainda sea individual of integral manera Rondalla Universo Aruba.

Rondalla lo presenta su CD nobo 'Su Musica Mester T'ey' cu 14 tema musical den nos lenga crioyo Papiamento. E atardi aki lo bira uno inolvidabel unda nan lo bay bek den pasado na e era nostalgico aki. Pa medio di e proyeccion di un documentario preliminar lo mustra algun entrevista cu diferente persona of descendientenan di nan cu a forma parti di historia di nos Trionan local.

Esaki lo tuma luga mañan riba diadomingo, dia 18 di februari for di 3or atardi te cu 7or di anochi na Cas di Cultura. Entrada ta gratis. Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano kier invita bo na e homenahe aki.